

# Тыднёвік Магілёўскі



№ 7 (71) 25 лютага — 2 сакавіка 2000 г. Кошт 50 руб.

## Бог адзіны. Розныя бываюць сьвятары



Выява грашовога дакумэнта, падпісанага з аднаго боку духовай асобай, а з другога — банкірам, міжволі вымушае да некалькіх высноваў. Немагчыма, напрыклад, не зьвярнуць увагі на тое, што такім чынам вырашала палепшыць сваё матэрыяльнае становішча Царква, якая ня ёсьць адзінай у Беларусі. Ня будучы знаўцамі разліковага складу ўсяго беларускага насельніцтва, мы, тым ня менш, лёгка пералічым іншыя разліковыя канфэсіі, што вядомыя ў краіне сёньня кожнаму хаця б па назове: каталіцкая, мусульманская, уніяцкая, габрэйская, пратэстанцкая, баптысцкая, лютэранская (прабачаемся перад тымі, каго не адзначылі).

Аднак жа толькі адзіная зь іх узятая сабраць сродкі на свае патрэбы праз пасярэдніцтва дзяржавы, у якой рэлігія, як гэта прынята ва ўсім цывілізаваным сьвеце, аддзеленая — па Канстытуцыі — ад цывільнага грамадзянскага жыцця.

Зразумела, што кожная з пералічаных і не названых цэркваў, як установа і як чалавечая супольнасьць, дбае пра свой дабрабыт і маёмаснае становішча. Але ва ўсім сьвеце добрахотны і шчыры ўдзел вернікаў у зборы сродкаў адбываецца падчас іх непасрэднага ўдзелу ў імшах, урачыстасьцях ці іншых духоўных мерапрыемствах, а не па месцы працы ў абмен часткі заробку на царкоўна-банкаўскую квітанцыю. Зьбіраць грошы на свае патрэбы з дапамогай навязваньня грамадзянам праз бух-

галтэрыя «благотворительных билетов» (як гэта было нядаўна з маркамі ДОСААФ) дадумалася толькі праваслаўная царква. Ці не з прычыны асобнага сяброўства зь ёю нашага вядомага «праваслаўнага апазіта» (у абмен, зразумела, на бязьмежную ласкавасьць зь яго боку)?

Здаецца, аднак, што Храм, збудаваны альбо аздоблены праз такія мэтады, ня будзе месцам чысьціні, духоўнасьці і Божых спрыяньняў. Утульна ў ім будзе толькі гэрархія царквы, якія сваёй згодай на меркантильную грашовую алгарытму засьведчылі, што яны ёсьць чыноўнікамі ад царквы, а не сапраўднымі яе сьвятарамі.

Таму ня вернікам дакарае гэтая наша рэмарка, а іхнім Айцам, якія ўсё далей ідуць поруч з уладай, што па вызначэньні ня ёсьць царкоўнай справай. Між іншым, самі вернікі гэта разумеюць. Менавіта праваслаўныя (з Шклова) даслалі ў рэдакцыю «благотворительный билет», каб хоць бы такім чынам прысароміць сваіх духоўнікаў.

Толькі падаецца, што ніякая публікацыя ў газэце не дапаможа, бо сапраўды сказаў: Богу — Богава, кесару — кесарава... Апавядна, вернікам — вернікава. Ім самім і вырашаць гэтую праблему. Мы ж можам толькі пажадаць вернікам як праваслаўнай, так і іншых канфэсіяў (а разам і атэістам) прасьвятленьня і стойкасьці ў Веры і ў штодзённым жыцці, якое час ад часу ад кожнага з нас вымагае Учынку...

Віктар СУДНІК

## Якой будзе Вясна

У абласным цэнтры ўтвораў арганізацыйны камітэт па сьвяткаваньню 82-х угодкаў абвешчаныя Беларускае Народнае Рэспублікі. У ягоны склад увайшлі прадстаўнікі магілёўскіх арганізацый палітычных партыяў і грамадзкіх суполак.

На першым паседжаньні было адначасна, што сьветліны сьвяткаваньня мусіць адрознівацца ад папярэдніх большай арганізаванасьцю й супольнасьцю дзейнасьці. Маршэўца адзначыць 15-га, а потым 25-га Сакавіка. Першая дата — дзень Канстытуцыі (якую пра-

шчэўкаўскі рэфэрэндум-96 «адмяніў»). А другая — Дзень Волі, калі ў 18-м годзе была абвешчана Беларуская Народная Рэспубліка (яе ўзброеным шляхам «адмянілі» белшыя).

Дэмакратычныя магілёўцы мяркуюць адзначыць Вясну шэрагам разнастайных мерапрыемстваў, у тым ліку — масавых. Каб не рызыкаваць імі, вырашана пакупіць трымаць падрыхтоўку да нацыянальных сьвятаў у скарце. Але магілёўцы пра ўсе дэдаваць сваёчасова, у тым ліку і праз «ТМ». Як гаворыцца, сёньня за газэтаў

Алесь АСІПЦОВ

## І яшчэ адзін крок

Як мы паведамлялі тыдзень таму, прадстаўнікі прадпрыемстваў, якія нядаўна падзілі пятаюй страйк, сустрэліся з кіраўніцтвам гарадзкім. Па словах Сяргея Фаміна, лідэра Свабоднага прэфэсара прыватных прадпрыемстваў, упершыню ўдалося паставіць пытаньне, што хвалюць гандлёвую, перад чыноўнікамі. Апошняе ж упершыню мусілі падацца з тым, што гэтыя пытаньні сапраўды існуюць.

Праўда, ніякіх рашэньняў прынята не было. Ня трэба, цяперашня мяркуюць удзельнікі сустрэчы з боку страйкаўцаў, захапляцца і самім фактам «высокага прэмыю». З боку ўлады гэта быў хутчэй за ўсё вымушаны крок, які засьведчыў існуючую спалыханасьць перад нечаканай салідарнасьцю прыватных камэрсантаў.

Асобна разглядалася пытаньне пра стадыён «Спартак». Гарвыканкамаўскія начальнікі

хоць і ліквідаваць там рынак. Відзець таму, што адтуль распаўсюджваецца «вальнадушца і сьвабодства». А рэчывы рынак прапануе дазваляць недзе калі завада «Зеніт». Здаецца, годна рэчывы магілёўцаў ужо хваліць прапанаваныя ці тое ДБК, ці якую іншую ўкраіну. І вось чарговая спроба.

Тым часам, лаводзе інфармацыі кіраўніцтва стадыёну, бяз сродкаў ад рэчывага рынку стадыён можа не ўтрымацца як самастойнае прадпрыемства, а на гарадзкі бюджэт надзеяў няма. Па словах сп. Фаміна, як сьледства чутак пра «Спартак» на іншых рынках горада «цэнавыя адміністратары» пачалі ўжо браць хабар за гандлёвае месца.

На наступны тыдзень заплянаваная новая сустрэча прадпрыемстваў з гарадзкімі ўладамі.

Сымон ГЛАЗШТЭЙН

## Гісторыя сумнай не бывае, нават — калі горкая

Днямі ў офісе магілёўскага грамадзкага аб'яднаньня «Коласяброў» з ініцыятывы дэмакратычна настроенай моладзі прайшла сустрэча з вядомым гісторыкам, выкладчыкам мясцовага Унівэрсітэту Ігарам Марзалюком.

Тамай гаворкі сталіся падзеі, якія адбываліся на Беларусі ў 17-м стагодзьдзі. Падзеі, якія былі для нашае краіны катастрофічнымі як у плане эканамічным, палітычным, гэтак і дэмаграфічным. Водгукі гэтых падзеяў мы адчуваем і зараз, хоць для большасьці беларусаў гэта зьяўляецца таямніцаю.

Цікавая гамана з эмацыйнымі ўздзімамі, агучваньнем малавядомых фактаў надала сустрэчы шэраг заінтрыгаванасьці.

Неяк неўпрыкмет расповед спадара Марзалюка пра той час справаваў папашу паралельна з нашым. Як высьветлілася, паралельна шмат, варта дадаць — жальнічых. Цікава было даведацца пра шмат што неведанае аб Магілёве часоў вайны 1654-1667 г.г.

Дарэчы, мэтаю гэтай і заплянаваных надалей моладзевых сустрэчаў зь вядомымі людзьмі, ёсьць патрэба абудзіць лапучыце цікавасьці ў моладзевых сэрцах да гісторыі роднага месца.

Уласная інфармацыя

Наступнае падобнае спатканьне адбудзецца праз два тыдні. Пра месца сустрэчы можна даведацца, пазваніўшы па тэлефону 22-97-82, спытаў Алесь Асіпцова.





ВЫПРАБАВАНЬНЕ НА ЦЫВІЛІЗАЦЫЮ: ПРАЦЯГ ТЭМЫ

# Якая яна, цана тэрытарыяльнае шпасьнасьці

Генацыд — зьнішчэньне асобных груп насельніцтва паводле расавага, нацыянальнага альбо рэлігійнага матыву; адно з найжорсткіх злачынстваў супраць чалавечтва. Гэтымі днямі сьвет успамінаў сталінскую дэпартацыю чачэнцаў, інгушоў, калмыкаў, кавардынцаў і балкарцаў зь іхных родных мясцінаў у стэпы Казахстану і Сырдарыю Азіі. Гэтымі днямі сьвет у разгубленасьці і нарастаючай трывозе назірае за Другой вайной супраць Чачні ў найноўшай гісторыі Расеі...

**Сьведчыць** **Наталья Ісцімірава**, былая выкладчыца гісторыі ў сярэдняй школе Грознага. (Цяпер яна зьяўляецца кіраўніком прэсвай службы аб'яднаньня «Вязні фільтрацыйных лягераў». Пасьля першай чачэнскай вайны сп-ня Ісцімірава займалася зборам і вывучэньнем матэрыялаў, а таксама шматлікіх сьведчаньняў тысяч людзей, якія прайшлі празь фільтрацыйныя лягеры ў Чачні. Працягвае гэтую працу зараз).

— Я паведамлю аб адным з афіцыйных фільтрацыйнаў, які дзеў на былом аўтобусным прадпрыемстве. Калі мы ўвайшлі ў яго, то ўбачылі камэры, сьцены якіх былі цалкам зробленыя з кратаў такім чынам, каб людзі не маглі да іх прыстаць. Былыя вязні паведалі, што ў камэрах, у тым ліку ўзніку, вада стаіла па шыкапотку. Мы ўбачылі там парэшткі электрычнага стула, прыклады для падвешваньня людзей... Пазьней стала вядомым, што гэтыя фільтрацыйныя былі цалкам пад кантралем ФСБ, а ўсю чорную працу ў іх выконвалі супрацоўнікі спецпадразьдзяленьня расейскай міліцыі.

Абсалютная большыня тых, з кім я размаўляла, давалі, што самі сьведчылі іх на былі. Яны выходзілі з камэры ці проста адварочваліся, і тады спэцыялісты рабілі зь імі што заўгодна, у тым ліку — травілі сабакамі, катавалі электратокам. Апошняя катаваньне існавала ў некалькіх варыянтах: электрычны ступ, да якога чалавек прыязьвалі, дапукалі да яго электроды і г.д.; прымушвалі чалавек ставіць ногі ў таз з вадою і прапункалі прэзь яго ток. Адзін з пакунікаў, 15-цігадовы юнак, распавёў, што электроды прыязьвалі яму да мізінцу левай нагі і катавалі токам. Дамаліся прызначыць, што ён — баявік. Рабілі й так: накідавалі чалавеку на шыю пяцілі, падвешвалі, а калі ён ужо амаль ня дыхаў, вярталі яго на пол і казалі: ну давай, прызнавайся... Людзей падвешвалі таксама над ямай з падвешанай вадою ці мазутам уніз галавой. Калі чалавек нахлебваўся, дамагаліся таго ж: прызнавайся, што ты — баявік. Гэта ўсё ўжывалася акрамя звычайнага зьбіцьця. Да таго ж ужываліся й нейкія хімічныя прэпараты. Адзін хлопчэ, які толькі перад вайной скончыў школу і быў цалкам нармальным чалавекам, трапіўшы ў лягерь, цудам застаўся жывы. Я бачыла ягоны рух: на іх былі жакетыя сінія сьляды ўколаў,

Праз 3 гады пасьля вызваленьня гэтыя сьляды ўсё яшчэ заставаліся, а сам ён пераўтварыўся ў поўнасьцю несьведомага чалавека — не размаўляе, не разумее нічога навокал.

Наогул, самі каты разумелі невянаватасць сваіх ахвяраў. Яны ўвёлі практыку гандлю жывым чалавечым таварам (і нават мёртвым). Усё будучае закладніцтва ў Чачні пачалося менавіта з «фільтраў»: да вайны такога тут не было. Жанчынаў сваіх выкуплялі амаль адразу, баявікоў таксама. Такса за чачэнцаў, які дакладна зьяўляўся баявіком, як мы высветлілі, была 50 мільёнаў рублёў. За чалавека, доказаў удзелу якога ва ўзбройнай барацьбе бракавала, — 10 мільёнаў рублёў. І за труп — каля 2 мільёнаў.

Да сёньня невядомы лёс 1580 чалавек, што ўтрымліваліся ў фільтрацыйных лагерах, Пяцігорску і Стаўрапалю. Пра гэта заўсёды маўчала і маўчыць Масква. А сярод тых людзей былі не толькі чачэнцы, а таксама й расейцы, інгушы, армяне. Іх прымушвалі ўзяць на себе чужую віну. Частка зь іх, вядома, зламалася. Мы атрымалі сьпісы людзей, якія знаходзіліся ў расейскіх турмах без указаньня артыкула, згодна якога яны пакараныя. Ёсьць прыклады, калі сваёй зямлі дэмавалі, што іхны брат, сын ці бацька сьведчыў у расейскай турме. Тады яны афіцыйным шляхам спрабавалі дамагчыся спатканьня. А ў адказ атрымлівалі вестку аб тым, што гэты арыштантаў акарат некалькі дзён таму пераведзены невядома куды. Калі паведамлялі, што абмянялі расейскіх ваеннапалонных на чачэнскіх крываўнікаў, то ў шмат якіх выпадках гэта някія не крываўнікі, а вязні «фільтраў».

Яшчэ адно сьведчаньне аб генацыдзе ў Чачні было занатавана карэспандэнткай французскай газэты «МОНД» у Інгушэціі, дзе цяпер знаходзіцца Муса, што быў выкуплены з фільтрацыйнаў у Чарнаказаве сваёй сям'ёй. — Мы называем яго Мусой дзе ля таго, каб яго не апаналі. Гэты малады чалавек пасьля перажытага ня можа ні нармальна хадзіць, ні сядзець у пэўнай позе больш за адну хвіліну. Ягоны расповяд — больш чым пацверджаньне таго, аб чым пісаў у сваім лісьце ананімы ахоўнік гэтага лягера. Муса дадае яшчэ фразу, якую цвердзіць усё чачэнскае ўцёкачы: «Гэта — не вайна супраць баявікоў, гэта вайна супраць чачэнскай нацыі».

Муса расказавае, што сьледчы чытаў яму тэкст Указу, у якім гаворыцца, што заплывавана прапусьціць празь «фільтры» 150 тысяч чачэнцаў з мэтай зрабіць тых, хто выйдзе жывымі, інвалідамі да канца жыцьця. Можна падумаць, што гэта быў сродак псыхалогічнага ўздзеяньня з боку сьледчага, аднак справа адбываецца ў Чачні, дзе Расея на працягу ўжо двух стагодзьдзяў шмат разоў падаўляла гэты народ. І на цяперашняй вайне яшчэ больш за папярэднюю. Адбываюцца традыцыйныя зьнішчэньне цэлых вёсак і масавыя расправы над мірнымі жыхарамі. Як і большыню вязьняў у Чарнаказаве, Мусу ўзялі ўвайшома. Яму пашчасьціла, што сям'я яго выкупіла. Выходзячы, ён падпісаў паперу аб тым, што ён і добра абыходзіўся, што ён ніколі нічога не расказаў... Катаваньні здзяйсняюцца ў калідоры, уначы, калі нагледчыкі п'яныя ці знаходзяцца пад узьдзеяньнем наркотыкаў. Каты працуюць у масках. Гэта — 48 кантрактнікаў-казак у Растову, Волгаграду і Уладзікаўску. Яны атрымліваюць 1000-1200 рублёў у месяц. Яны займаюцца ахвярамі па чарзе. Удзень прымушваюць стаць з паднятымі рукамі. Зьбіцьці і зьвалтаньні там — на павестцы дня. Сырод вязьняў былі малы 10-ці год і ягоная сястра 13-ці, затрыманыя за няправільныя дакумэнты, «Малога зьбілі, дзячычыну зьвалтавалі, — кажа Муса. — Да адной кабеты прыйшлі на спатканьне ейная матка й дзьве дачкі, заплаўнуўшы за гэта 5 тысяч рублёў. Яны пабачыліся на працягу перапынку. Потым бабюлю ў адну дзячычыну адпусьцілі, а іншую, 14-ці год, — пакінулі. Яе зьбілі й гвалцілі калы-тыры дзі, безь перапынку. Мы ўсё чулі. Затым, напалумьтвора, пасьля абыходу свайго роду камісіі, яе вызвалілі. Гэтая «камісія» абышла ўсё камэры ў канцы студзеня. Кожны павінен быў казаць: мы добра харчувем, нас ня б'юць...»

Муса працягвае: «Былі й тайныя камэры: гэтыя вязні афіцыйна не існуюць. Там у ўсёх зламаныя рэбры, адрэзаныя вушы ці пальцы. Ім расьцяць бароды каб потым абмяняць у якасьці баявікоў на расейскіх палонных. Адзін такі ўрэшце падпісаў паперу аб тым, як ён ваяваў у першую вайну. Яго выявілі, доўга зьбілі, потым мы пачулі стрэл. Ахоўнікі пусьцілі чуткі, што ён хацеў зьбегчы».

Аднойчы Муса бачыў і Андрэя Бабіцкага, якога таксама зьбівалі да таго, як забралі зь лягера на пачатку лютага. Доктар знайшоў у Мусы сур'ёзныя траўмы грудзей і хрыбетніцы. Да сёньня ён ня ў стане спаць: «Штоначы я бачу твары людзей, што там засталіся, і думаю толькі пра іх», — кажа ён. І ставіць пытаньне: «Ці магчыма ўявіць, што калі-небудзь гэта ўсё скончыцца?»

Міжнародная праваабарончая арганізацыя Human Rights Watch на мінулым тыдні высунала афіцыйны абвінавачваньні супраць ахоўнікаў фільтрацыйнаў «Чарнаказав».

Да абвінавачваньняў далучыліся расейскі Камітэт сапраўдзіх мацяроў, ізраэля праваабарончых арганізацыяў, эўрапейскія грамадзкія арганізацыі і вядомыя дзячы культуры. HRW заклікае расейскія ўлады неадкладна спыніць зьдзі і катаваньні затрыманых у фільтрацыйнаў і зьбавіць палонных, прадстаўнікоў міжнародных назіральнікаў, прадстаўнікоў міжнароднага Чырвонага крыжа ў гэтых лягерах.

(Паводле матэрыялаў замежных СМІ)



## Кроніка тыдня ад Сымона Глазштэйна

Марілёўскія мэдыкі ўзбагацілі новым абсталяваньнем, ультрагукавым скальпелем, які дазволіў ім праводзіць апэрацыі з хворымі на рак на больш высокім узроўні. Добра падзея для тых, каму патрэбна ўвага на іншым. Кожная такая падзея разглядаецца ў нас ня менш ўзнісла, чым сьвяткавалася б перамога над сусьветным злом. Тое, што ў нармальных краінах зьяўляецца звычайным фактам, у нас падаецца як нешта выключнае.

У Марілёў прыязджаў вялікі спартыўны начальнік, міністар па спорце і турызме Я. Ворсінін, і моцна расьсялкаў падначаленае яму абласное спартовае кіраваньне. Маўляў, не зьясьпець добрага выступленьня спартуцаў, у выніку чаго з 32 чалавек алімпійскіх ліцэнзіяў для ўдзелу ў Гульнях у Сідні атрымалі толькі 13 чалавек. Бада ж у тым, што выступалі спартуцы, якія як раз не адчувалі гонару за краіну. Каб перакрыць гэты «недахоп» патрэбны грошы, якіх няма... Вось і пабегай тут.

У Клімавіцкім раёне адбываўся сход аграрнапрамысловага начальства. Калгасныя кіраўнікі вырашалі, як вырастаць грамадзкі статак за ўмовах, калі няма кармоў. Нельга п'лічыць, што 30% ад патрэбнай колькасьці могуць засьцерагчы жывёліны да лета. Начаства, калі сказаць шчыра, ахвотна загнала б гэтых няшчасных каровак з бычкамі куды пададзай, але нельга. Вось і вымушаны зьбірацца, выступаць, абмяркоўваць. А можа і таму яшчэ, каб ня чуць галоднага рыву з хлявоў і фэрмаў.

Паводле афіцыйнай статыстыкі ў Марілёве кожны 100-ы жыхар стаў правапаліцыйнікам, бо прыняўся ў ахвяра да адміністрацыйнага адказнасьці. Варта зьдзівіцца, што ня кожны 50-ы, бо ў нас злачынцы часьцяком — гэта альбо прадпрыемствы, якіх падатковы інспэктар справакаваў на памылку, альбо праваабаронцы, якія толькі і робяць што з'яўляюць суды, альбо звычайныя грамадзяне, якія не захацелі аддаваць свае даляры па прымусовым «дзяржаўным» курсе. Што сказаць пра дзяржаву, якая плодзіць правапаліцыйнаў на пустым месцы.

За 2 гады 180 маладых мэдыкаў не зьявіліся там, дзе іх чакалі згодна накіраваньняў ВУН. А накіроўвалі іх пераважна ў забруджаныя чарнобыльскай радыяцыяй раёны нашай вобласьці. Дык хто ж захацеў ехаць у тую зону? Няма нармальнага жытла, няма тых умоваў, каб маладому чалавеку не адчуваць сябе адварваным ад набыткаў цывілізацыі, няма шмат чаго зь неабходнага для нармальнага лекарскай працы. І натуральна, што шукаюць людзі магчымасьць адварцацца ад кабальнай павіннасьці, ня хочучы быць крэпаснымі лекарамі ў 21 стагодзьдзі і атрымліваць за гэта па 15-20 тысяч руб. за месяц. Такі ён сьняны, лекарскі заробак. Ну сапраўды, дзе тут узяць сілы на «працу і падзьвіг»?

Бабруйскі хлебзавод стаіць на парозе самаразбурэньня, а сам 300-тысячны горад — перад пагрозай апынуцца бяз хлеба. У гэтай небясьпецы калі і ёсьць невялікае перабольшаньне, то менавіта невялікае. Стары хлебзавод трэба кансерваваць, новы будаваць, але грошай няма. Наогул, тыдзень для другога па велічыні горада вобласьці прайшоў пад знакам гарычканкамаўскага ледзь ня крыку: грошай няма, памажыце! Ня зразумела толькі да каго гэты парыв сэрца, хто мусіць яго пачуць?

Марілёўская чыгунка, як прадпрыемства, набыла 145 коней і зьбіраецца — не не, не зямліцы імі цягнікі — а атрымліваць кумыс. Акрамя таго, чыгункайкі выпускаюць 13 гаўтункаў каўбасаў, вылякаюць хлеб, будуць жыльё і трымаюць лякарню для дзіцячых садкі. Можна было б парадвацца. Але ня хочацца. Па прызначэньні начальніка аддзяленьня чыгункі Уладзімера Лароцкага, наша жалезная дарога адсталла ад Заходніх гадоў на 100 па абсталяваньні новымі тэхналямі. А што не кажыце, кумыс — гэта добра, але чыгунка патрэбная людзям як сродак транспарту: утульнага, хуткага, зручнага, танкага. Але ж дзе тады ўзяць кумыс, бо тыя, хто павінен яго вырабляць, занятыя хутчэй за ўсё нечым іншым. Гэта называецца сацыялістычнай эканомікай. Альбо па-просту — эканомікай па-беларуску.

У Бабруйску ў спрэчцы пакупнікі і прадвадзікі першая скапіла нож і паласнула па руцэ другою. Добра, што побач былі людзі, якія ўтаймавалі раз'юшаную жанчыну. Але вольна — сьведчаньне нашага жыхарства жыцьця, пры якім усё часьцей міліцыя і мэдыкі сутыкаюцца з праявай немагчымай жорсткасьці. Ды што там, гэтыя выпадкі! Пачытайце любыя міліцыйскія кронікі: сужыцельніца забіла сужыцеля, бацька — сына, альбо нааваарот, цешча — зяця, нехта — выпадковага сабутьнікі. Матывы шукаць дарэмна, нешта не пад руку было сказана — і ўсё...

Аблвыканкам правёў конкурс на лепшага прадпрыемствальніка. Каго там узага-родзілі, нават не цікавіліся, бо на фоне апошніх падзеяў вольна прадпрыемствальніцтва нека неймака казаць пра нейкіх там нібыта лепшых. Адначасна іншы факт, на мой погляд, асабліва няёмкі. Адзін з пры-зюў, які назваў «Ніка», дастаўся спадару. — не паверыце! — Міхайлу Дражыну. Палкоўнік Ніка, як вядома, багіня перамогі, цікава каго ці што перамог старшыня аблвыканкама. Прадпрыемствальніку падчас іхняўнага страйку? Прадпрыемствальніцтва ўвогуле? Нас з вамі, хто штодзень набягае кілямэтры ў пошук дасягальнасьці па цане прадуктаў? Міжволі ўгадваюцца клясыка: на сьвечы, сьляра Гарацкі, ёсьць шмат таго, што й ня сьнілі нашы мудрацы. (Даруйце вольны пераклад).

Да сустрэчы. Званіце, што цікавага ў вас. Сымон Глазштэйн.



Сорак першыя суткі няма дакладных зьвестак пра знаходжаньне і лёс журналіста радыё «Свабода» Андрэя Бабіцкага, арыштаванага расейскімі ўладамі ў Чачні...



ДА 65-ГОДЗЬДЗЯ РЫГОРА БАРАДУЛІНА

# Прыбабунькі

Учора Рыгору Барадуліну споўнілася 65 гадоў. «ТМ» асабліва прыемна павіншаваць Пазта і Грамадзяніна з днём народзінаў, бо менавіта Рыгор Барадулін першым адчыніў нашу летаашую рубрыку «Пра тое, што хвалюе» Мы вырашылі сёння прадставіць юбіляра не ягонымі вершамі ў публіцыстыкай, а выбаркай занатаваных ім «прыбабунькаў», якія сумішчаюць адначасна, як піша паэт, прыказку, прымаўку, калямбур і досьціп.

**Рыгор Барадулін:**  
«...Яны са мною змалку хадзілі, бо прыбабунькі ў мамы маёй былі на кожным кроку, на першым прыскоку. Я ўзяў іх ад мамы, з матчынай хаты яны пайшлі са мной, каб грэць, бадзёрыць, надзеіць мяне ў халоднай дарозе жыццця».

— Хлеб-соль! — Ядзім, ды свей.

— Добры вечар! — Добра лечыць ды памер.

— Адкуль? — З-пад кур, пегухоў сін.

— Дзень добры таму, хто ў гэтым даму!

— Каб шырэі ступаў, дык на чарку б папаў.

— Калі ты курэц, дык і май свой тытунец.

— Дурны, дурны, а скваркі любіць.

— Не хваліся сеўшы, а хваліся зьбешы.

— Ня будзь ні войтам, ні сватам, ня будзеш чалавекам праклятым.

— Цяжка толькі пачаць, а кінучь ураз.



— Служы верна і крадзь памерна.

— Дзьве бабы і Тумаш — поўны кірмаш.

— Кожная пачвара знойдзе сабе пару.

— Багаты на кані, а махляр на сьвініні — і махляр перагоніць.

— Застаўся толькі дух ды птах.

— Ляпі першы гнеў, чым апошні.

— Якая жонка ды ня жонка, а ўсё ж лепі за парасёнкі: хату адчыніць і зачыніць.

— Мужык так гаруць па жонцы, як баба па ігольцы.

— Па малаку ног не павалаку.

— Калі сярэдка поўная, тады і канцы іграюць.

— І сьвяты б паскахаў, каб гарэлі паспытаў.

— Шлёп гаю ў кашу, у панскую ды ня ў нашу.

— Зьеш хрэн, а рыба дорага.

— Ня будзь выдатнікам, ня будзь астатнікам.

— Злосьць пакінь на заўтра, а работу зрабі сёньня.

— Ня руш нічога й ня бойся нічога.

— Свая хатка як родная матка.

— У сваёй хаці й качарга маці.

— Падторкнуўся, як чорт з кашум пад брагу.

— Дзе харчы, там і тарчы.

— З кута ў кут — і вечар тут.

— Неяк зладзім — хлеб есьць, сала украдзім.

## Такую крэпасць лёгка ня возьмеш

— Они меня раздражают, — гэтымі словамі судзьдзі В.Окань распачаў судовы працэс па справе аб абароне гонару і годнасьці жыхаркі вёскі Міхеевічы Крычаўскага раёна Л.Чэпкавай, якая падала адпаведны зыск. А рэпліка судзьдзі была накіравана ў адрас прысутных у залі раённага суда прадстаўнікоў Беларускага Хэльсінскага камітэту.

Аднак спачатку перадгісторыя. Яна сягае сваімі каранямі ў лістапад 1999 года, калі галоўны рэдактар крычаўскай раённай газэты «Ленінскі кліч» Тацяна Іўкіна апублікавала ў сваім выданні артыкул свайго ж аўтарства, напісаны з пэўнай долей сарказму ў дачыненні да гераіні сюжэту — маці чатырох дзяцей, удзельніцы Любаві Чэпкавай. На думку апошняй, у гэтай публікацыі былі паддзеныя неаб'ектыўныя і неправільныя факты, што закранаюць яе гонар і годнасьць, абражаюць мацярынскія пачуцьці. У зыскавай заяве Л.Чэпкава патрабавала абвержэньня фактаў, надрукаваных у «Ленінскім клічы», і выплаты ёй ад рэдакцыі газэты ў якасьці кампэнсацыі маральнае шкоды, пяці мільёнаў рублёў.

Вось некалькі, на думку Чэпкавай, такіх фактаў. Напрыклад, у артыкуле пералічваліся чатыры розныя арганізацыі, ад якіх Л.Чэпкава атрымала гуманітарную дапамогу (вопратку, прадукты харчаваньня й інш.). У выніку яна мела непрыемныя размовы са знаёмымі шматдзетнымі сем'ямі, якія чыталі артыкул у «Крычаўскай» Маўляў, ты перахітрыла нас і атрымала ўдвая больш псыхал, чым іншыя. На самой справе дапамога такога кішталту Чэпкавай была аказана толькі дзьвюма арганізацыямі, які ўсім у Крычаўскім раёне, хто мае шмат дзяцей.

Таксама сьцьвярджалася, што Л.Чэпкава гандлюе без ліцэнзіі. За гэтым, расцаніла заяўніца, можна ўгледзець абвінавачваньне ў няшчырасьці і нават у злачынстве. Але гандлявала жанчына гароднінай з свайго прыватнага гароду, а для гэтага, як вядома, не патрабавецца ніякае ліцэнзіі.

І вось 15 і 16 лютага судзьдзя

## ПРАВЫ ЧАЛАВЕКА



В.Окань разьбіралася ў гэтай справе. Менавіта тады назіральнікі ад БХК пачулі ў свой адрас разнастайныя выказваньні ад паважанай судзьдзі. Напрыклад, ёю было выказана патрабаваньне спыніць запісы ў нататнікі. Затым прагучала прапанова пакінуць судовую залю, паколькі судзьдзя ня можа весці працэс у прысутнасьці людзей, якіх яна ж год таму прыцягала да адміністрацыйнага пакараньня. (Сапраўды такое было, але што з таго?)

У ходзе працэса прадстаўнікі БХК сталіся таксама сьведкамі кепскага стаўленьня судзьдзі да беларускай мовы. Па яе словах, судовыя працэсы ў нас павінны весіцца толькі на расейскай мове. (Аднак тут пракурор выступіла ў якасьці гаранта законнасьці. Яна заўважыла, што ў нас у краіне двухмоўе і справаводства можа весіцца як на расейскай, так і на беларускай мовах).

Ну, а што тычыцца вынікаў справы, то яна скончылася не на карысьць Л.Чэпкавай. У прадстаўленым суду (у перакладзе на расейскую мову, дарэчы) артыкул спадарыня В.Окань не знайшла нічога, што абражала гонар і годнасьць шматдзетнай маці Чэпкавай.

Дарэчы, падчас суда высветлілася, што падставай для друкаваньня артыкула на старонках «Ленінскага кліча» быў адпаведны матэрыял мясцовага камітэта дзяржаўнага кантролю. А падобныя матэрыялы, як вядома, абавязкова павінны друкавацца на старонках афіцыйнай прэсы. Такім чынам, у дадзеным выпадку галоўны рэдактар «Ленінскага кліча» зрабіла не як журналіст, а як рупар дзяржаўнай структуры. Куды ж судзьдзя адваджацца супроць гэтай структуры?!

**А. КУЗЬМІН,**  
карэспандэнт «ТМ».

## БЕЛАПАН для «ТМ»

А.Лукашэнка вельмі незадаволены працай як дзяржаўных СМІ, так і ідэалёгічнай «эўрытыкалі»

Пра гэта заявіў кіраўнік прэзыдэнцкай адміністрацыі М. Мясніковіч на нарадзе кіраўнікоў дзяржаўных СМІ, прадстаўнікоў органаў дзяржаўнай улады і «эўрытыкалі»

Журналісты, значнаць ён, часта слаба разумеюць на сытуацыю ў грамадстве, ня ўлаўліваюць «танальнасьці падзей», і ў прыватнасьці не даюць «належага ідэалёгічнага адпору апэзіцыі» «Стыль працы, паважаныя рэдактары, трэба мяняць», — сказаў М.Мясніковіч. — Газэты, радыё і тэлебачаньне трэба рабіць правядніком пэўнай сацыяльнай тэндэнцыі, накіраванай на далейшае аздараўленьне грамадзка-псыхалёгічнага клімату ў краіне, фармаваньне прагрэсіўнай грамадзкай сьвядомасьці»

Дзяржаўныя СМІ павінны стаць адным з найважнейшых мэханізмаў рэалізацыі прэзыдэнцкай палітыкі, заявіў кіраўнік ягоннай адміністрацыі. Пра гэтым ён асабліва падкрэсьліў важнасьць працы СМІ ва ўмовах парлямэнцкай выбараў, якія павінны адбыцца сьветла ўвосені. Прэзыдэнт, па словах М.Мясніковіча, патрабуе ад прэсы ў гэты перы-

яд быць «апэратыўнай і аб'ектыўнай»

Беларускае таварыства абароны спажываў (БТАС) першыно за час свайго існаваньня правяло незалежны тэст прадуктаў харчаваньня.

Ад ранейшых тэстаў гэты адручываўся тым, што прадстаўнікі таварыства ананімна набылі ў крамах узору тавараў — піва і смятаны — і правялі іх тэст у акрэдытаванай лябараторыі. Такім чынам, на вынікі тэстаў не маглі паўплываць вытворцы, якія звычайна самі прадстаўляюць узору для тэстаў, падпрямствы гандлю і дзяржаўныя органы нагляду за якасьцю і бясьпэкай тавараў.

Высьветлілася, што тавары, набытыя для тэстаў, — піва «Казіно» ВА «Крыніца», «Лідзкае» БІРАСЦЕЙСКАГА камбіната безалькагольных напойў, «Лідзкае» ЗАТ «Лідскі піўзавод», «Менскі бровар» заводу «Аліварыя», а таксама сьмятана 10-ці % тлустасьці ў пакетах 2-га гарадзкага малаказавода Менску і 15-ці % ў пакетах Стаўбцоўскага малочнага заводу — дастаткова малочнага заводу — дастаткова бясьпечныя. Яны ня ўтрымліваюць таксычных рэчываў у колькасьці, перавышаючай дапушчальныя нормы. Аднак стандарты якасьці ўва мношч узорах піва не выконваюцца. Напрыклад, піва «Казіно», «Крыніца-1» і «Менскі бровар»

больш кіслыя, чым дапушчана стандартам, вытворца «Лідзкае» указвае ўтрыманьне масавай долі сухіх рэчываў у сьмале на дзясятую частку працэнта вышэй за рэальна існуючую, а вытворца «Кароны» перабольшвае шчыльнасьць піва на 0,16 %.

Паводле слоў старшыні БТАС Вячаслава Ліева, такія тэсты — звычайная практыка спажывецкага руху ва ўсім сьвеце. Наступнымі прадуктамі для незалежнага тэсту, верагодна, стануць алэй, жавальная гумка і магчыма, вараная каўбаса масавых гатункаў.

3 20 па 30 лістапада 1999 года з мэтай вывучэньня грамадзкай думкі аб сацыяльна-эканамічнай сытуацыі ў Беларусі сацыялягічная служба ЦК ПКБ правяла рэспубліканскае дасьледаваньне.

Былі апытаныя каля 5 тысяч жыхароў Беларусі, якія прадстаўлялі розныя сацыяльна-дэмаграфічныя групы насельніцтва. Падчас інтэрв'ю рэспандэнтам было прапанавана адказаць, як часта ім даводзілася па апошні год адмаўляць сабе ў прадуктах харчаваньня, самым неабходным адзеньні, а таксама ў мэдычным абслугоўваньні і леках.

Апытаныя паказалі, што часта адмаўлялі сабе ў прадуктах харчаваньня 54 % апытаных, у неабходным адзеньні — 63 %, у мэдычным

лекаваньні — 42 % рэспандэнтаў.

Ніколі не адмаўлялі сабе за 1999 год у прадуктах харчаваньня 10 % рэспандэнтаў, у адзеньні — 9 %, у мэдычным абслугоўваньні і леках — 22 % апытаных жыхароў Беларусі. Як паведамляе кіраўнік сацыялягічнай службы ЦК ПКБ, дэпутат Вярхоўнага Савета Беларусі 13-га скліканьня Алена Скрыган, 57 % рэспандэнтаў прычыну пагаршэньня свайго жыцця бачаць у развалі СССР. Каля паловы — 45 % апытаных — вінавацяць цяперашні ўрад, 37 % — прэзыдэнта. Па 30 % у якасьці вінаватга ўказалі на чыноўнікаў і органы мясцовай улады, 22 % — на мафіёзныя структуры, а 17 % — на саміх сябе, г.зн. на грамадзянаў Беларусі. Палітычную апэзіцыю ў гэтай сувязі згадалі толькі 7 %

22 лютага ў Менску на плошчы Бангалор праішоў мітынг у абарону правоў чалавека ў Беларусі.

Санкцыянаваную ўладамі акцыю правяла група грамадзян, якія ствараюць новую грамадзкую арганізацыю — Асацыяцыю ахвяр злачынстваў і злоўжываньняў уладаў. У акцыі ўзялі ўдзел каля 30 чалавек. Гэта людзі, што пацярпелі ад дзяржаўнага злачынства: незаконна зьвольненьня з працы, сьвядзеньня з кватэры, пацярпелыя ад дзяржаўнага злачынства, страціўшыя сваёй у войску. Выступоўцы адзначылі, што ня

мелі раней дачыненьня да палітычных дзеяўнасьці. Аднак, сутыкнуўшыся з дзяржаўнай бюракратычнай машынай, немагчыма было вырашыць свае праблемы пры цяперашнім рэжыме (большасьць гэтых людзей прайшлі ўсе інстанцыі, аж да вышэйшага кіраўніцтва краіны), зараз яны вылучаюць палітычныя патрабаваньні аб адстаўцы А.Лукашкі. Ён, на іхню думку, ня выканаў перадавыбарчы абавязаньні — не ўсталяваў парадак і справядлівасьць у краіне і незаконна застаецца ва ўладзе, нягледзячы на заканчэньне п'яцігадовага прэзыдэнцкага тэрміну.

Лічы адзін зварот удзельнікамі мітыngu накіраваны ў ААН. У ім паведамляецца аб масавых парушэньнях правоў чалавека ў Беларусі: «Кругавая парук, тэлефоннае права, падман, цынзм, нахабства, вымагайніцтва хабару ўзвядзены ў ранг дзяржаўнай палітыкі. У Беларусі няма разьдзяленьня ўладаў. Усе ўлады дзейнічаюць узгоднена, у злачынчых мэтах. Краіна ператварылася ў паліцэйскую дзяржаву». Удзельнікі акцыі зьвяртаюцца ў ААН з просьбай накіраваць у Беларусь камісію для вывучэньня сытуацыі, што склалася з правамі чалавека.

## БЕЛАПАН для «ТМ»



## Праграма тэлебачання з 28 лютага па 5 сакавіка

• Понедзелік, 28 лютага •

Праграму тэлеканалаў мы друкуем па замове чытачоў. Гаспадары праграмы падаюць нам яе на расейскай. Рэдакцыя фізічна (па часе) не паспяе яе перакласці. Просім разглядаць гэтыя старонкі як тэхнічна-службовы матэрыял, які ня мае дацымнага да зместу і характару нашай газеты.

## БТ

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 20.00 Новости.  
8.15 Резонанс.  
9.10 Потребительская корзина.  
9.25 "Сегодня с вами..."  
9.50 Здоровье.  
10.15 Мультфильмы.  
10.40 "Я рисую".  
11.15 "Кофе с ароматом женщины".  
11.55 "Покорская древняя скульптура". Киночерк (Пермское ТВ).  
12.05 Телеангидатор.  
12.25 Музыкальный салон.  
13.10 К. Райкин и М. Неелова в музыкальной сказке "Тень, или Может быть, все обойдется".  
15.15 Сернал для детей. "Тайный мир Алекс Мак".  
15.40 Мультфильм.  
15.45 Видеокурс немецкого языка.  
16.15 ТВ — школе.  
16.35 Авто-парк.

16.45 Премьера песни.  
17.10 "А музыка звучит..."  
17.40 Сельчане. Минская область.  
18.05 Документальный экран. "В каждом доме живет домовой".  
18.25 "Понедельник с "Христофором".  
18.40 Спортивные новости.  
19.20 Политические диалоги.  
19.55 "Кофе с ароматом женщины".  
20.40 Кольбельная.  
21.00 Панорама.  
21.40 Событие.  
22.00 "Война и мир". 1-я серия. "Андрей Болконский". 1-я часть.  
23.45 Криминальная хроника.  
23.50 Третий тайм.

## ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.25 Новости.  
8.15 Е. Лебедев, О. Басиллашвили в фильме "Старые знакомые".  
9.15 Пока все дома.  
9.45 Как это было. Железнодорожная катастрофа под Уфой. 1989 год.  
10.25 Вкусные истории.  
10.30 "Новые приключения Синдбада".  
13.30 Программа "Вместе".  
14.20 "Охотники за привидениями".  
14.40 Что да как.  
15.00 Звездный час.  
15.25 ...До шестнадцати и старше.  
16.00 "Нежный яд".  
17.25 "С легким паром!"  
17.55 Мы и время.  
18.45 Детектив "Глухоты".

19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
21.00 Мистический триллер "Поттергейст - 2. Другая сторона".  
22.40 "Взгляд".  
23.40 "Майк Хаммер. Группа крови".

## "РОССИЯ"

7.00, 8.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.  
7.20 Телеспешназ: "Дежурная часть".  
7.35 Семейные новости.  
8.20 Квантовая медицина.  
8.30 "Арена — спорт".  
9.00 Квантовая медицина.  
9.20 "Цыганка".  
10.05 "Санта-Барбара".  
15.35 Магазин на диване.  
16.20 "Башня".  
17.00 Почта РТР.  
17.30 "Закон и порядок".  
18.25 Угол сериалов.  
19.45 "Опаленный берег".  
20.45 Мелодрама "Полный круг".  
22.30, 23.20 "Спорт + ТВ". Тележурнал.  
23.45 Телеспешназ: "Дежурная часть".

## НТВ

5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00, 7.30 "Сегодня утром".  
7.55 "Она написала убийство".  
8.05 Мультфильм.  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.25 Вчера в "Итогах".  
10.45 Куклы.

11.30 "Старый телевизор" вспоминает: "Приключения принца Флоризеля".  
13.30 "Чистосердечное признание".  
13.55 "Улицы разбитых фонарей - II".  
"Дело чести".  
15.35 "Лоис и Кларк. Новые приключения супермена".  
16.25 Интересное кино.  
16.35 Впрок.  
16.50 "Любовь и тайны Сансет Бич".  
17.40 Криминал.  
18.40 Герой дня.  
19.00 "Скорая помощь".  
19.55 Совершенно секретно.  
21.45 Двое.  
22.35 Сегоднячко.  
23.15 Сегодня в полночь.  
23.40 "Антропология".  
0.15 "Футбольный клуб" представляет Лигу чемпионов.

## "КУЛЬТУРА"

10.30 "И огонь, и пламя".  
11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40, 13.45, 15.10 Шедевры мирового музыкального театра. Дж. Верди. Опера "Дон Карлос". В постановке театра "Шатле" (Париж).  
16.05 Времена и войны. Ацтеки.

## "МОГИЛЕВ-1" на БТ

13.10 Пунктир.  
13.50 Телесюжман.  
14.10 "Скарбы". "Беларускі рунік". 2-я часть.  
14.35 Мультфильмы.

## "МОГИЛЕВ-1"

6.30, 7.10 "Ранехонько!"  
7.00 Астро-дайджест.  
8.05 "Искушение". Телесериал.  
8.45 "Очевидец". Док. сериал.  
9.15 "Инспектор Гаджет". Комедия.  
16.30 "Диагноз: убийство". Телесериал.  
17.20 Мультфильм.  
17.30 "Фанатики колес". Док. сериал.  
18.00 "Праздник в Вашем доме".  
19.00 Тяжелый день.  
19.20 Телемагистраль.  
19.30 День области.  
20.00 "Праздник в Вашем доме".  
20.45 "Магистраль". Худ. фильм.  
22.15 Астро-дайджест.  
22.25 "Исчезновение". Крим. драма.

## 2 КАНАЛ

7.00 "Энергетический завтрак".  
8.09—12.00 ТВ-6.  
15.00 ТВС представляет.  
18.00 "Победоносный голос верующего".  
18.30 Городские новости.  
18.45 "Самый удивительный полугай". Док. фильм.  
19.10 Мультфильм.  
19.28 Прогноз погоды.  
19.30 "Поздравления".  
20.15 "В гостях у бабушки Агапки".  
20.30 "Поздравления".  
21.20 Высокая мода.  
21.30 Городские новости.  
21.45 "Войны-работы". Фантастика.  
23.15 Спортивная программа.

• Вторник, 29 февраля •

## БТ

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.40 Новости.  
8.15 Политические диалоги.  
8.40 Потребительская корзина.  
9.10 ТВ — школе.  
9.30 Мультфильм.  
9.55 "Буквица".  
11.15 "Кофе с ароматом женщины".  
11.25 Третий тайм.  
12.25 "Магический круг". Фильм-концерт.  
13.10 "Песни берите с собой". Телесериал белорусской песни.  
14.00 "Тема для органа". Киночерк.  
14.10 Турбосъёмка.  
14.30 Бездальность.  
15.10 Мультфильм.  
15.30 Видеокурс итальянского языка.  
16.00 Видеокурс английского языка.  
16.25 ТВ — школе.  
17.10 "А музыка звучит..."  
17.40 "Подзорная труба". Короткометражный худ. фильм.  
18.00 Документальный экран. "Портрет любимой женщины" (Свердловское ТВ).  
18.40 Спортивные новости.  
19.20 "Сегодня с вами..."  
19.55 "Кофе с ароматом женщины".  
20.40 Кольбельная.  
21.00 Панорама.  
21.40 Событие.

22.00 "Война и мир". Худ. фильм. 1-я серия. "Андрей Болконский". 2-я часть.  
22.45 Криминальная хроника.  
22.50 Музыка без границ.  
23.20 Бильярдный спорт. Чемпионат Беларуси.

## ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.25 Новости.  
8.15 "Нежный яд".  
9.15 Джентльмен-шоу.  
9.45 "Серебряный шар". Фаина Раневская.  
10.20 Вкусные истории.  
10.30 "Новые приключения Синдбада".  
13.30 Программа "Вместе".  
14.20 "Охотники за привидениями".  
14.40 Возможно всё!  
15.00 Программа "Царь горы".  
15.25 ...До шестнадцати и старше.  
16.00 "Нежный яд".  
17.25 Смехопанорама.  
17.55 Ищу тебя.  
18.45 Приключенческий сериал "Ермак". 1-я серия.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
21.00 С. Крючкова и Н. Еременко в фильме "Царская охота".

## "РОССИЯ"

7.00, 8.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.  
7.20 Телеспешназ: "Дежурная часть".  
7.35 Семейные новости.

8.20 Квантовая медицина.  
8.30 "Арена — спорт".  
9.00 Квантовая медицина.  
9.20 "Цыганка".  
10.05 "Санта-Барбара".  
15.35 Магазин на диване.  
16.20 "Башня".  
17.00 Сириевый туман.  
17.30 "Закон и порядок".  
18.25 Полный модерн.  
19.45 "Опаленный берег".  
20.45 Боевика "База".  
22.40, 23.20 Программа "Перпендикулярное кино".  
0.15 Телеспешназ: "Дежурная часть".  
0.30 Магазин на диване.

## НТВ

5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00, 7.30 "Сегодня утром".  
7.55 Совершенно секретно.  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.25 "Один день".  
9.55 Круглая дата. Владимир Зельдин.  
10.25 Путешествия натуралиста.  
11.30 "Старый телевизор" вспоминает: "Приключения принца Флоризеля".  
13.30 "Итого".  
13.50 "В нашу Гавань заходили корабли".  
15.35 "Лоис и Кларк. Новые приключения супермена".  
16.25 Интересное кино.  
16.35 Впрок.

16.50 "Любовь и тайны Сансет Бич".  
17.40 Криминал.  
18.35 Герой дня.  
18.55 "Скорая помощь".  
19.45 Детектив "День рождения Буржуя".  
21.45 "Глас народа".  
23.05, 0.30 Футбол.  
0.05 Сегодня в полночь.

## "КУЛЬТУРА"

10.35 "И огонь, и пламя".  
11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 "Неугомонный жених". Худ. фильм.  
12.30 Произведения И. Брамса и А. Брукнера исполняет канал России под управлением В. Лопаткина.  
22.55 Рассказы старого слепика. "Сказки для взрослых".  
13.45 Мультфильмы.  
14.20 Тайны портретного фойе. "Чайка".  
14.45 Живое дерево ремесел.  
15.00 Новости.  
15.10 "Жил-был хомяк".  
15.35 Времена и войны. Гаварцы.  
16.10 Ортодокс.

## "МОГИЛЕВ-1" на БТ

14.30 Тяжелый день.  
14.50 Мультфильм.

## "МОГИЛЕВ-1"

6.30, 7.10 "Ранехонько!"  
7.00 "Навины ранцы".

8.05 "Искушение". Телесериал.  
8.50 "Очевидец". Док. сериал.  
9.20 "Магистраль". Худ. фильм.  
16.30 "Диагноз: убийство". Телесериал.  
17.20 Мультфильм.  
17.30 "Защитники животных". Док. сериал.  
17.55 "Праздник в Вашем доме".  
18.30 Катастрофы.  
19.00 Ебобруйский вариант.  
19.20 Телемагистраль.  
19.30 День области.  
20.00 "Праздник в Вашем доме".  
20.45 "Благородный венецианец". Комедия.  
22.30 Астро-дайджест.  
22.40 "Крылья голубки". Драма.

## 2 КАНАЛ

7.00 "Энергетический завтрак".  
8.09—12.00 ТВ-6.  
15.00 ТВС представляет.  
18.00 "Победоносный голос верующего".  
18.30 Мультфильм.  
18.40 "Ночи Малибу". Телесериал.  
19.23, 20.58 Прогноз погоды.  
19.25 "Поздравления".  
21.00 "Терра Х. До Колумба". Док. фильм.  
21.25 Высокая мода.  
21.35 "Родня". Худ. фильм.  
23.00 Спортивная программа.

• Среда, 1 марта •

## БТ

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 20.00 Новости.  
8.15 "Сегодня с вами..."  
8.40 Потребительская корзина.  
9.10 ТВ — школе.  
9.40 Видеокурс итальянского языка.  
10.10 "На волне взаимопонимания".  
11.15 "Кофе с ароматом женщины".  
11.55 "Парус, ветер и мы". Киночерк (Ленинградское ТВ).  
12.05 Компьютерный полигон.  
12.25 Зорная растень.  
13.15 Видимо-невидимо.  
14.25 Ток-шоу "Карамболь" с участием Александра Малинина.  
15.15 "Тайный мир Алекс Мак".  
15.40 Мультфильм.  
15.45 Видеокурс немецкого языка.  
16.25 "5 x 5".  
17.10 "В стиле джаз-ретро". Муз. фильм.  
17.30 "Макавня3".  
18.00 "Династи художников". Часть 1-я.  
18.30 "Голоса". Киночерк (Ленинградское ТВ).  
18.40 Спортивные новости.  
19.15 "Москва — Минск".  
19.45 Потеря "Голова".  
19.55 "Кофе с ароматом женщины".  
20.40 Кольбельная.  
21.00 Панорама.

21.40 Событие.  
22.00 "Война и мир". 2-я серия. "Наташа Ростова".  
23.35 Криминальная хроника.  
23.40 Королевская охота.

## ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.25 Новости.  
8.15 "Нежный яд".  
9.15 Смехопанорама.  
9.45 Ищу тебя.  
10.25 Вкусные истории.  
10.30 "Новые приключения Синдбада".  
13.30 Программа "Вместе".  
14.20 "Охотники за привидениями".  
14.45 Классная компания.  
15.00 Зов джунглей.  
15.25 ...До шестнадцати и старше.  
16.00 "Нежный яд".  
17.25 Маски-шоу.  
18.00 Человек и закон.  
18.45 "Ермак". 2-я серия.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
21.00 Комедия "Осторожно, деньги!"  
22.50 Программа "Цивилизация".

## "РОССИЯ"

7.00, 8.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.  
7.20 Телеспешназ: "Дежурная часть".  
7.35 Семейные новости.  
8.20 Квантовая медицина.  
8.30 "Арена — спорт".

9.00 Квантовая медицина.  
9.20 "Цыганка".  
10.05 "Санта-Барбара".  
11.00 Телеспешназ.  
11.30 "Москва — Минск".  
15.35 Магазин на диване.  
16.20 "Башня".  
17.00 "Устами младенца".  
17.30 "Закон и порядок".  
18.25 Сам себе режиссер.  
19.45 "Опаленный берег".  
20.45 Б. Гаркалин, Е. Сафонова и В. Павлов в криминальной драме "Катала".  
22.25, 23.20 "Мода + ТВ". Тележурнал.  
23.40 Телеспешназ: "Дежурная часть".  
23.55 Магазин на диване.

## НТВ

5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00, 7.30 "Сегодня утром".  
7.55 "День рождения Буржуя".  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.25 "Глас народа".  
10.40 "Среда".  
11.30 "Старый телевизор" вспоминает: "Приключения принца Флоризеля".  
13.25 Дневник Лиги чемпионов.  
14.10 Двое.  
15.35 "Лоис и Кларк. Новые приключения супермена".  
16.25 Интересное кино.

16.35 Впрок.  
16.50 "Любовь и тайны Сансет Бич".  
17.40 Криминал.  
18.35 Герой дня.  
18.55 "Скорая помощь".  
19.45 "День рождения Буржуя".  
21.35 Футбол. Лига чемпионов. "Фиорентина" (Италия) — "Валенсия" (Испания).  
23.35 Сегодня в полночь.  
0.00 Дневник Лиги чемпионов.

## "КУЛЬТУРА"

10.35 "И огонь, и пламя".  
11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 Классика американского немого кино. С.де Милль. "Внутренние голоса".  
13.05 15-й подъезд.  
13.45 Мультфильмы.  
14.20 Тайны портретного фойе. "Вишневый сад".  
14.45 Живое дерево ремесел.  
15.00 Новости.  
15.10 "Жил-был хомяк".  
15.35 Времена и войны. Индейцы сиу.  
16.10 "Осенние портреты". С. Пилияская.

## "МОГИЛЕВ-1" на БТ

14.25 Ебобруйский вариант.  
14.45 Мультфильмы.

## "МОГИЛЕВ-1"

6.30, 7.10 "Ранехонько!"  
7.00 "Навины ранцы".

8.05 "Искушение". Телесериал.  
8.50 "Очевидец". Док. сериал.  
9.20 "Благородный венецианец". Комедия.  
16.30 "Диагноз: убийство". Телесериал.  
17.20 Мультфильм.  
17.30 "Снежный мир". Тележурнал.  
18.00 "Праздник в Вашем доме".  
19.20 Телемагистраль.  
19.30 День области.  
20.00 "Праздник в Вашем доме".  
20.45 "Один в поле воин". Боевик.  
22.05 Астро-дайджест.  
22.15 Спорт планеты.

## 2 КАНАЛ

7.00 "Энергетический завтрак".  
8.09—12.00 ТВ-6.  
15.00 ТВС представляет.  
18.00 "Победоносный голос верующего".  
18.30 Городские новости.  
18.45 "Искатели". Страшный сон". Док. фильм.  
19.10 Мультфильм.  
19.28 Прогноз погоды.  
19.30 "Поздравления".  
20.15 "В гостях у бабушки Агапки".  
20.30 "Поздравления".  
21.20 Высокая мода.  
21.30 Городские новости.  
21.45 Боевик "Смертельный захват".  
23.20 Спортивная программа.

• Четверг, 2 марта •

## БТ

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 20.00 Новости.  
8.15 "Прометей". Фильм-балет.  
8.40 Потребительская корзина.  
9.10 Королевская охота.  
9.40 Мультфильм.  
10.00 "Все мы родом из детства".

11.15 "Кофе с ароматом женщины".  
11.55 Наш край.  
12.15 Телевизионный Дом кино. Лучшие актеры 1999 года. Часть 2-я.  
13.15 В. Тихонов в фильме "Белый Бим Черное Ухо". 1-я серия.  
15.10 "Тайный мир Алекс Мак".  
15.35 Видеокурс итальянского языка.  
16.05 Видеокурс английского языка.

16.30 ТВ — школе.  
17.10 Док. экран. "Древо его жизни".  
17.35 Усадьба.  
18.00 "Династи художников". Передача 2-я.  
18.30 "Романсы С.Рахманинова исполняет народная артистка СССР И.Аришнова". Фильм-концерт.  
18.45 Спортивные новости.

19.20 Политические диалоги.  
19.55 "Кофе с ароматом женщины".  
20.40 Кольбельная.  
21.00 Панорама.  
21.40 Событие.  
22.00 "Крок-2". Терроризм: угроза будущему. Прямая линия.  
22.45 "Война и мир". 3-я серия. "1812 год".

0.05 Криминальная хроника.

## ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.25 Новости.  
8.15 "Нежный яд".  
9.15 Маски-шоу.  
9.45 Человек и закон.  
10.25 Вкусные истории.  
10.30 "Новые приключения Синдбада".



13.30 Программа "Вместе".  
14.20 "Охотники за привидениями".  
14.45 Семь бед — один ответ.  
15.00 Программа "100%".  
15.25 ... До шестидесяти и старше.  
16.00 "Нежный яд".  
17.25 "Каламбур".  
18.00 Процесс.  
18.45 "Ермак". 3-я серия.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
21.00 Дмитрий Певцов в боевике "... По прозвищу "Зверь".  
22.40 Карпин и Мостовой против Зидана в Кубке УЕФА. "Сельта" (Испания) — "Ювентус" (Италия). Передача из Италии.

**"РОССИЯ"**

7.00, 8.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.  
7.25 Телеспешназ: "Дежурная часть".  
7.35 Семейные новости.  
8.20 Квантовая медицина.  
8.30 "Арена — спорт".

9.00 Квантовая медицина.  
9.20 "Цыгана".  
10.05 "Санта-Барбара".  
15.30 Магазин на диване.  
16.20 "Башня".  
17.00 Диалог о рыбалке.  
17.30 "Закон и порядок".  
18.25 Клуб "Белый полугай".  
19.45 "Опаленный берег".  
20.45 Б. Шербаков, М. Кошкинов, Л. Полищук и М. Державин в кинокомедии "Третий не лишний".  
22.10 "Кино + ТВ". Тележурнал.  
23.20 Телеспешназ: "Дежурная часть".  
23.35 Горячая десятка.  
0.30 Магазин на диване.

**НТВ**

5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00, 7.30  
"Сегодня утром".  
7.55 "День рождения Буржуа".  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.

9.25 Крутой Фоменко: экстремальные ситуации.  
10.25 Большие родители.  
11.30 "Старый телевизор" вспоминает: "Приключения принца Флоризеля".  
13.25 Ш. Гласс и С. Гленн в фильме "Женщина с волн".  
15.35 "Лонс и Кларк. Новые приключения супермена".  
16.25 Интеренное кино.  
16.35 Впрок.  
17.00 "Любовь и тайны Сансет Бич".  
17.40 Криминал.  
18.35 Герой дня.  
18.55 Независимое расследование.  
19.45 "День рождения Буржуа".  
21.45 "Женский взгляд".  
22.20 Сегодня.  
23.10 Сегодня в полночь.  
23.35 К. Девен, М. Мэстриони, У. Тоньяли и Ф. Нуаре в фильме "Не трогай белую женщину".

**"КУЛЬТУРА"**  
10.25 "Остался профиль, кем-то обвешенный". А. Ахматова.  
11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 "Щенок". Худ. фильм.  
13.20 Музыкальный экскронт.  
13.45 "Бойман и популяри". "Зима в Простоквашино". Мультфильмы.  
14.30 "Мой Эрмитаж". Авторская программа М.Плотовского.  
15.00 Новости.  
15.10 "Слон и веревочка". Худ. фильм.  
16.00 Мартинус Сарьян.

**"МОГИЛЕВ-1"**

6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 "Навигатор".  
8.05 "Искушение". Телесериал.  
8.50 "Очевидец". Док. сериал.  
9.20 "Один в поле воин". Боевик.  
16.30 "Из жизни женщин".  
17.00 Ток-шоу "Я сама".  
17.45 Мультфильмы.  
17.55 "Праздник в Вашем доме".

18.45 Мультфильмы.  
19.00 "Откровение...".  
19.20 Телемагазин.  
19.30 День области.  
20.00 "Праздник в Вашем доме".  
20.45 "Стрелуха". Комедия.  
21.55 Астро-дайджест.  
22.05 "Август". Мелодрама.

**2 КАНАЛ**

7.00 "Энергетический завтрак".  
9.02—12.00 ТВ-6.  
15.00 ТВС представляет.  
18.00 Победоносный голос верующего.  
18.30 "Шанс".  
18.45 "Ночи Малибу". Телесериал.  
19.25 "Поздравления".  
20.58 Промоз погоды.  
21.00 "Путешествия во времени". Док. фильм.  
21.25 Высокая мода.  
21.30 "Шанс".  
21.45 Триллер "Человек-бомба".  
23.15 Спортивная программа.

**Пятница, 3 марта**

**БТ**  
6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.00 Новости.  
8.15 Политические диалоги.  
8.40 Потребительская корзина.  
9.10 ТВ — школе.  
9.35 Видеокурс итальянского языка.  
10.05 Мультфильмы.  
10.35 "Фантазия воздушного змея". Фильм-концерт.  
11.10 "Кофе с ароматом женщины".  
11.50 Сделано в Беларуси.  
12.05 Усадьба.  
12.30 Док. экр. "Фельдмаршал Гурко".  
13.15 "Белый Бим Черное Ухо". Худ. фильм. 2-я серия.  
14.40 "Под Покровом". Док. фильм.  
15.10 "Тайный мир Алекс Мак".  
15.35 Мультфильмы.  
16.00 Регион. Передача из Гродно.  
16.25 "Риск-версия". Телеигра.  
17.10 Док. экр.  
17.40 Наш край.  
18.00 "Приглашаем на вечеринку".  
18.30 "Музыка стекла". Киночеловек.  
18.40 Спортинные новости.  
19.20 "Сегодня с вами".  
19.55 "Кофе с ароматом женщины".  
20.40 Кольцевая линия.  
21.00 Панорама.  
21.40 События.  
22.00 "Война и мир".

23.35 Криминальная хроника.  
**ОРТ**  
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.45 Новости.  
8.15 "Нежный яд".  
8.35 "Каламбур".  
9.45 Процесс.  
10.20 Вкусные истории.  
10.30 "Новые приключения Синдбада".  
13.30 Программа "Вместе".  
14.20 "Охотники за привидениями".  
14.40 Страна чудес. "О трех рыцарях и красавице".  
16.00 "Нежный яд".  
17.25 Девятимини-шоу.  
18.00 Звездный вывоз. Спасатели.  
23.35 Вкусные истории.  
18.45 Поле чудес.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
20.45 Эркель Пуаре расследует "Убийство в Восточном экспрессе".  
23.05 "Эх, Семёновна".  
0.00 Триллер "Танец с незнакомцем".  
**"РОССИЯ"**  
7.00, 8.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.  
7.25 Телеспешназ: "Дежурная часть".  
7.35 Тысяча в один день.  
8.20 Квантовая медицина.  
8.30 "Арена — спорт".  
9.00 Квантовая медицина.  
9.20 "Цыгана".  
10.05 "Санта-Барбара".

15.35 Магазин на диване.  
16.20 Акуна матата.  
17.15 Дежурная часть.  
17.45 Гараж.  
18.25 "Городок".  
19.45 "Крутой стол". Теледебаты кандидатов в президенты РФ.  
20.45 Премьера. Магдауэлл в фильме "Последний отчет".  
22.35, 23.20 "Панорама недели". Тележурнал.  
23.15 Телеспешназ: "Дежурная часть".  
0.10 Магазин на диване.  
**НТВ**  
5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00, 7.30  
"Сегодня утром".  
7.55 "День рождения Буржуа".  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.25 Независимое расследование.  
10.15 Служба спасения.  
10.45 Мультфильмы.  
11.30 "Старый телевизор" вспоминает: "Приключения принца Флоризеля". Заключительная часть.  
13.25 О. Странков, М. Вертинская и М. Пуговкин в комедии "Его звали Роберт".  
15.35 "Лонс и Кларк. Новые приключения супермена".  
16.25 Интеренное кино.  
16.35 Впрок.  
17.00 "Любовь и тайны Сансет Бич".  
17.40 Криминал.  
18.40 Герой дня.

19.00 Крутой Фоменко: экстремальные ситуации.  
19.55 "Крутой Уокер: правосудие по-техасски".  
21.40 Профессия — репортёр.  
22.05 "Криминальная Россия". "Заложники черного золота". 2-я серия.  
22.35 Фильм "Проклятие Дюран".  
**"КУЛЬТУРА"**  
10.35 "И огнь, и вода".  
11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 Классика американского немого кино. "Профессия".  
12.25 200-летию русского поэта Е. Баратынского. "Жалост Баратынского".  
13.45 Мультфильмы.  
14.00 "Борис и Голуб". Тележурнал.  
14.30 Тайны подпольного флота. "Мейер-Копель".  
15.00 Новости.  
15.10 "Жалост Баратынского".  
15.35 "Ваша дружба золотая россия".  
16.30 В. Тильманс ирланд Брамса.  
**"МОГИЛЕВ-1" на БТ**  
13.15 "Откровение".  
13.35 "Скорый". "Беларуский ручей". 3-я часть.  
13.55 "Ранехонько со звездой" Группа "Либ".  
14.20 Мультфильмы.  
**"МОГИЛЕВ-1"**  
6.30, 7.10 "Ранехонько".

7.00 "Навигатор".  
8.05 "Искушение". Телесериал.  
8.50 "Очевидец". Док. сериал.  
9.20 "Стрелуха". Комедия.  
16.30 "Из жизни женщин".  
17.00 "Незримое вторжение". Телесериал.  
17.45 Мультфильмы.  
18.20 "Праздник в Вашем доме".  
19.20 Телемагазин.  
19.30 Пунктир.  
20.10 "Праздник в Вашем доме".  
20.55 "Восемьсот лет по Амазонке". Приключенческий фильм.  
22.20 Астро-дайджест.  
22.30 Рейтин-фильм.  
**2 КАНАЛ**  
7.00 "Энергетический завтрак".  
9.02—12.00 ТВ-6.  
15.00 ТВС представляет.  
18.00 Победоносный голос верующего.  
18.30 Горькие новости.  
18.45 "Мир Алекс Уокер. Тактика". Док. фильм.  
19.10 Мультфильмы.  
19.28 Промоз погоды.  
19.30 "Поздравления".  
20.15 "В парке у реки Агата".  
20.30 "Поздравления".  
21.25 Высокая мода.  
21.30 Горькие новости.  
21.45 Боевик "Борба за выживание".  
23.15 Музыкальные коллекции.

**Суббота, 4 марта**

**БТ**  
7.00 Доброе утро, Беларусь!  
8.00 "Возвращение к земле". Док. фильм.  
8.10 Столица.  
8.40 Потребительская корзина.  
9.00, 15.00, 19.00 Новости.  
9.10 "Алиса в Зазеркалье". Мультфильм.  
9.50 "Сегодня с вами".  
10.15 Здоровье.  
10.40 Вершина мира.  
11.05 Компьютерный полигон.  
11.30 "Все нормально, мама!".  
12.00 Спортинные новости.  
12.15 Око.  
12.35 Усадьба.  
13.00 "Личности XX столетия". Док. сериал "Современные люди" (Россия).  
13.15 Л. В. Бетховен. 9-я симфония.  
14.25 Олимп.  
15.15 Познать себя. Психология современной женщины.  
15.40 Бон тон.  
16.10 Ко Дню белорусской милиции. "Против стереотипов". Телеочерк о командире спецподразделения по обеспечению дорожной безопасности ГАИ Д. Коржове.  
16.30 В. Лавной в худ. фильме "Петровка, 38".  
17.55 Земляки.  
19.15 Из достоверных источников.  
19.35 Бездельники.  
20.00 Телебарометр.  
20.15 "Кофе с ароматом женщины".

21.00 Панорама.  
21.40 Ко Дню белорусской милиции. Худ. фильм "Бег от смерти".  
23.05 Видимо-невидимо.  
**ОРТ**  
7.00, 9.00, 14.00, 17.00 Новости.  
7.10 Слово пастыря.  
7.25 "Все путешествия команды Кусто".  
8.15 "Ералаш".  
8.30 Играть, гармонь любимая!  
9.10 Смак.  
9.30 Поле чудес.  
10.30 Утренняя почта.  
11.00 О. Ефремов и О. Табаков в фильме "Испытательный срок".  
13.05 В мире животных.  
13.45 История одного шедевра.  
14.10 Тема.  
14.55 Программа "Семьное чувство".  
15.40 В поисках утраченного, Алексей Грибов.  
16.20 "Детектив-шоу".  
17.10 Комикс-фильм "Афонина одиссея".  
17.40 Анна Козакча в программе "Женские истории".  
18.10 К. Девен и Ф. Нуаре в фильме "Африканец".  
20.00 Авторская программа С. Доренко.  
21.15 "Китайский городовой".  
22.10 Угадайка.  
22.50 П. Суэзи в приключенческом фильме "Город удовольствий".

**"РОССИЯ"**  
7.00 Комедия "Салон красоты".  
8.30 Почта РТР.  
9.00 Доброе утро, страна.  
9.35 "Сто к одному".  
10.20 Сам себе режиссер.  
10.50 "Друзья". Комедийный телесериал.  
11.20 Эх, дороги.  
11.35 Золотой ключ.  
12.00, 19.00 Вести.  
12.10 Федерация.  
13.10 К. Лучко, З. Виторган, В. Сафонов и Л. Оболенский в детективе "Ларец Марии Медичи".  
14.45 "Тон и Деври". Мультсериал.  
15.15 Платина Земли.  
16.15 Мужчина и женщина.  
17.00 Моя семья.  
18.05 "Два роля".  
19.40 "Аншлаг" и К.  
20.45 Премьера. С. Николенко, А. Самохина, Е. Леонов-Гладышев и А. Пашутин в комедии "Бричетка за 30 колец".  
22.25 У. Турман и Д. Траволта в фильме "Криминальное чтиво".  
**НТВ**  
7.00, 9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
7.15 "Крутой Уокер: правосудие по-техасски".  
8.05 "Закон джунглей".  
8.35 "Мимо — инопланетянин".

9.15 "Чистосердечное признание".  
9.45 "Круглая дата". Лариса Голубкина.  
10.15 Пойми меня.  
10.45 Фитиль.  
11.25 Большие деньги.  
11.55 О. Вайды и Л. Савельева в фильме "Владимир без головы".  
13.35 "В нашу гавань заходили корабли".  
14.35 Профессия — репортёр.  
15.25 "Любовные истории, которые потрясли мир". Рита Кейуорт и Орсон Уэллс.  
15.35 Без рецепта.  
16.55 Док-шоу "Я и моя собака".  
16.55 "Она написала убийство".  
18.35 Герой дня без галстука.  
19.05 Телеигра "О, счастливец!".  
19.50 "Улицы разбитых фонарей - II".  
21.45 "Джеймс Бонд — агент 007". Фильм 8-й. "Живи и дай умереть другим".  
23.55 Ток-шоу "Про это".  
**"КУЛЬТУРА"**  
9.05 "Читай Библию".  
9.15 "Аистенок".  
9.40 "Молодой Терпес". Худ. фильм.  
11.10 Мировая деревня.  
11.25 "А кругом тундра". "Олененок". Док. фильм.  
11.50 "Гоголь и Пушкин".  
12.15 Мультфильмы.  
12.35 Графоман.  
13.00 Рассказы старого сплетника. "Те-

атр "Ла Скала".  
13.30 Новости культуры.  
13.45 Кино по выходным. "Повушка в старом доме". Худ. фильм. 1-я серия.  
14.40 Мой цирк.  
**"МОГИЛЕВ-1"**  
15.00 "Старик Хоттабыч". Фильм — детство.  
16.25 "Праздник в Вашем доме".  
17.25 "Новые приключения мейнот".  
18.10 Ко Дню белорусской милиции.  
18.20 "Праздник в Вашем доме".  
19.30 Телемагазин.  
19.40 "Жизнь мейнот". Худ. фильм.  
21.05 Телеочерк.  
21.30 Астро-дайджест.  
21.40 "Ронин". Боевик.  
23.45 Дис-канал.  
00.15 "Улица любви". Телесериал.  
**2 КАНАЛ**  
7.00 "Энергетический завтрак".  
9.00—16.30 ТНТ.  
16.30 Мультфильмы.  
17.00 "Поздравления".  
18.00 "Благая весть с Риком Реннером".  
18.30 "Поздравления".  
19.30 Индийское кино. "Предательство".  
21.55 Высокая мода.  
22.00 Мистический триллер "Седьмое проклятие".  
23.25 Спортивная программа.

**Воскресенье, 5 марта**

**БТ**  
7.00 Доброе утро, Беларусь!  
8.00 Мультсериал для детей. "Приключение в королевстве", заключительная серия.  
8.25 Телебарометр.  
8.40 Потребительская корзина.  
9.00 Новости.  
9.10 Мультфильмы.  
9.40 Турбокейт.  
10.05 "Все нормально, мама!".  
10.40 АРТ-клуб. Памяти народного артиста Беларуси Евгения Шипили.  
11.15 Арсенал.  
11.40 Марсово поле.  
12.00 Спортинные новости.  
12.15 Сделано в Беларуси.  
12.30 Телевизионный Док кино. Лучшие актеры 1999 года. Часть 3-я.  
13.15 "Телестральные истории". Короткометражные худ. фильмы.  
14.00 Сельчане. Ко Дню женщин.  
14.25 "Золотые ключи".  
15.00 Новости.  
15.10 "На волне взаимопонимания".  
15.55 Мультфильмы.  
16.15 Зорная роса.  
16.50 "Огарев, б". Худ. фильм.  
18.15 Телеаниматор.  
18.40 "Кофе с ароматом женщины".  
19.20 Премьера песни.  
19.30 Стадион.  
20.00 Резонанс.  
20.50 Ток-шоу "Карамболь" с участием

группы "Эйфель 65".  
21.20 Л. Зуева и Н. Михалков в мелодраме "Жесточкий романс". 1-я и 2-я серии.  
23.40 Авто-парк.  
23.50 Аполлода.  
**ОРТ**  
7.00, 9.00, 14.00, 17.00 Новости.  
7.10 Армянский магазин.  
7.40 "Дисней-клуб". "Гуфи и его команда".  
8.10 Утренняя звезда.  
9.10 "Непутевые заметки".  
9.30 Пока все дома.  
10.00 Семейная комедия "Альф".  
10.30 Здоровье.  
11.00 Е. Леонов, Л. Ярмолинчик, С. Крамаров в фильме "Настя".  
13.05 Клуб путешественников.  
13.45 История одного шедевра.  
14.10 Приключенческий сериал "Горец".  
15.00 Умницы и умники.  
15.25 "Дисней-клуб". "101 далматинец".  
15.50 "Дисней-клуб". "Новые приключения Винни-Пуха".  
16.20 Как это было. Дело председателя "миллионеров". 1972 год.  
17.15 "Ералаш".  
17.25 Смехопланорама.  
18.00 Стiven Сигал в боевике "Помеченный смертью".  
19.45 Комедия "Пес Барбос и необычный кросс".

20.00 Время.  
21.00 А. Делон и Л. Вентура в фильме "Искатели приключений".  
22.55 "ЧайФ". 15 лет. "Все только начинается".  
**"РОССИЯ"**  
7.00 Спужу Отечество!  
7.25 Папа, мама, и — спортивная семья.  
8.20 "Устами младенца". Телеигра.  
8.55 Доброе утро, страна.  
9.30 "Аншлаг" и К.  
10.30 "Городок". Из раннего.  
11.00 Русское лето.  
11.40 Мультфильмы.  
12.00 Вести.  
12.20 Парламентский час.  
13.10 Новая "Старая квартира".  
14.05 Диалог о животных.  
15.05 Премьера документального сериала "Тайны тысячелетия" с Арменом Джигарханяном.  
16.00 Пресс-клуб.  
17.00 Перед "Зеркалом".  
17.10 А. Челентано и З. Джорджи в комедии "Бархатные ручки".  
19.00 Зеркало.  
20.00 Игорь Крутой. Дуэты и песни.  
0.05 Программа на тему "Таинство брака".  
0.35 "Полина". Док. фильм.  
**НТВ**  
7.00, 9.00, 11.00, 15.00 Сегодня.

7.15 "Улицы разбитых фонарей - II". "Любовный напиток".  
8.10 Телеигра "О, счастливец!".  
9.15 "Ключи от форта Байяр".  
11.30 Служба спасения.  
12.00 Путешествия натуралиста.  
12.30 "Полудня". Семейная игра.  
13.00 "Женский взгляд".  
13.30 "Криминальная Россия". "Заложники черного золота". 2-я серия.  
14.00 "Третий тайм".  
15.30 Большие родители.  
16.05 Документальный сериал "Холодная война".  
16.55 "Она написала убийство".  
18.00 Итоги.  
19.35 Куклы.  
19.50 "Улицы разбитых фонарей - II". "Сердечная недостаточность".  
20.50 "Итого".  
21.10 Б. Уиллис и М. Йовович в боевике "Пятый элемент".  
23.30 Бо Бридес в фильме "Без предубеждения. История Джеймса Бредди".  
**"КУЛЬТУРА"**  
9.05 "Читай Библию".  
9.15 "Аистенок".  
9.40 "Панна с мокрой головой". Худ. фильм.  
11.15 "Консигиум".  
11.40 Экспедиция "Чик".  
12.10 "Пес в сапогах". Мультфильм.  
12.30 А. Ахматова. "Комаровские наброски".

12.45 "Музыка жизни". Ирина Архипова.  
13.15 Дворцовые тайны.  
13.30 Новости культуры.  
13.45 "Повушка в старом доме". Худ. фильм. 2-я серия, заключительная.  
14.40 Кинопанорама. Встречи.  
**"МОГИЛЕВ-1"**  
15.00 "Путешествия во времени". Док. сериал.  
15.25 "Приключения Папируса". Мультсериал.  
16.15 "Гапгамет". Фильм — детям.  
18.00 "Блестящий клуб".  
18.40 "Звездные сладопы". Телесериал.  
19.30 Телемагазин.  
19.40 "Жизнь прекрасна". Мелодрама.  
21.35 Астро-дайджест.  
21.45 "Однажды вечером". Шоу.  
22.30 "Джонни-стервятник". Триллер.  
**2 КАНАЛ**  
7.00 "Энергетический завтрак".  
9.00—16.30 ТНТ.  
16.30 Мультфильмы.  
17.00 "Поздравления".  
18.00 Джойс Майер. "Жизнь в слове".  
18.30 "Поздравления".  
19.30 "Багдадский вор". Худ. фильм.  
20.55 "Терра Х". Док. фильм.  
21.20 Высокая мода.  
21.30 "Секретные материалы".  
23.00 Спортивная программа.



# Расея як мітатворца



Наш сябра і сталы аўтар Міхась Булавацкі прапанаваў рэдакцыі вынік свайго

шчырага роздуму на тэму, якая ня можа не хваляваць многіх з тых, хто за будзённым бегам часу ўмее спыняцца, каб паглядзець навокал, азірнуцца назад і зазірнуць наперад. Роздум тым больш актуальны, што кожнага дня пашыраецца расчараванне цывілізаваных краінаў у сваіх спадзевах на глыбіню і вынікі расейскіх дэмакратычных рэформаў: кіраваць аграмаднай дзяржавай прыходзіць людзі з ксэбісцкім досведам і манэрамі. Але роздум гэты для нас важкі найперш таму, што ці ня сёння-заўтра ўсе мы сапраўды можам працінуць не ў сьвёдзі, а ў іншай краіне са сталіцай Масквой...

Тэма роздуму вызначыла жанар і памер публіцыстычна-палемічнага артыкула. Каб даць магчымасьць нашым чытачам азнаёміцца зь ім удумліва і нетаропка, «ТМ» падзяліў артыкул на два нумары. Сёньня друкуем ягоную першую частку. А пасьля другой спадзяемся на водгукі і меркаваньні чытачоў на тэму: Беларусь і Расея, мы і нашыя суседзі, сучэрнітэ і інтэграцыя. Ніякіх умоваў дапачына зместу магічных водгукаў рэдакцыя ня ставіць: усе яны будуць надрукаваныя.

чэла ў галодных чачэнцаў. Магчыма (і хутчэй за ўсё, так), яны пераацанілі свае сілы, адначасова недаацаніўшы сілы каварна прыціхлай перад драпежным скачком Расеі. Але вылаз у Дагестан і тэрарыстычны выбухі (калі да іх спрычыніліся чачэнцы — аб чым да суда дазволіць мне сумняваюцца) сталі крокамі адчаю, гэта быў выпад загнаннага ў куток зьвера, выпад, справакаваны Расеяй. Справакаваны менавіта дзеля таго, каб «атрымаць маральнае і юрыдычнае права» ўвесці ў Чачэнію адмабілізаваныя войскі з процымай ваеннай тэхнікі і дадушчых вальналюбства маляньскага народа, адбіваюцца ад абурэньня міжнароднай супольнасьці правам «мачыць бандытаў і тэрарыстаў».

Якія вушы тырчаць за паказным гнявам расейскага бамонду відаць хаця б па тым, зь якой паспешнасьцю скарысталася Расея «падараваную» чачэніскай бандытамі падставу. Можна было б паспрабаваць вырашыць пытаньне аб пакараньні бандытаў разам з прэзыдэнтам Масхадавым. Не сумняваюся, што ён пайшоў бы на такое ўзаемадзяньне, бо ў яго былі на тое свае прычыны (успэўны, што Масхадаў не пасылаў чачэніскай войска ў Дагестан і не ўхваляў гэтай інтэрвэнцыі).

Але пайсці на перамовы з Масхадавым азначала, папершае, прызнаць яго прэзыдэнта дзяржавы, раўнапраўнай з Расеяй, што для гонару Расеі было ну аніяк немагчыма. Па-другое, навошта расейскім генэралам толькі бандыты, ім падаваў усю Чачэнію цалкам. А што сваіх хлопцаў пакладзець, дык і што з таго — у Расеі народу шмат. І расейскія войскі пайшлі «мачыць» нібыта бандытаў, а насамрэч Масхадава, уся якая дзяржава, што ён яна стаў кланца і ўдыгаць перад Масквой.

«Россия — неделима!» Гэты замішлы ад царскіх часоў лэзунт пацярпеліх сьвежых кроў тысяч расейскіх і чачэніскай хлопцаў. Цяпер расейскі мужык ці расейская баба і сапраўды нейкі час будуць лічыць чачэніскае зямлю сваёй, пакуль не сьцяг за яе кроў расейскіх салдатаў, іх сьмону.

Але Расея падзельная. Пра гэта ведаюць фінны, эстонцы, латышы і літоўцы, ведаюць жыхары Аляскі, Сьярэдняй Азіі і Белаосточныя. І XXI стагодзьдзе гэта пакажа яшчэ лепш. Толькі для лёсу Беларусі было б лепш трымацца ад братняй Расеі адасоблена, каб і яе ў чарговы раз не падзялілі.

Міхась БУЛАВАЦКІ  
(Траця будзе)

## ПАВЕДАМЛЯЮЧ НАШЫ КАРЭСПАНДЭНТЫ

### ...з Бялынічаў

Герба  
ня  
мае

За мінулы год жывёлаводцы раёна рэалізавалі 14 тысяч чаў тых малака, зь якіх трэцяя частка

закуплена ад кароў, што ўтрымліваюцца на падворках вяскоўцаў. А найбольшую колькасць сырадою, атрыманай ад уласнай буронкі, рэалізавалі жыхары Аляшавічаў Ф. Кунічэва, — ажно 8 тон і 654 кг. У ліку своеасаблівых рэкардсменаў апынуліся таксама Л. Зайцава з Малага Кудзіна, Н. Марозава з Пральні, В. Кунічэва з Аляшавічаў. На гэтым фоне мізарнеюць калгасна-саўгасныя паказчыкі. За мінулы год толькі тры даяркі на ўвесь раён (уся яны з калгаса «Радзіма») змаглі атрымаць малака крыху больш, як па 5 тон ад каровы.

Летась непаўналетнія жыхары раёна ўчынілі 33 злачынствы, у якіх бралі ўдзел 27 чалавек. Гэта крыху менш, чым у папярэднім годзе. Аднак зьвяртае ўвагу тое, што ў структуры злачынстваў, учыненых падлеткамі, пераважаюць крадзжы. І найперш — асабісты маёмасці грамадзянаў. Аб'ектамі іх нападу былі: рэчы і таварна-матэрыяльныя каштоўнасьці (17 выпадкаў), прадукты харчаваньня (4), аўтамабілі (3), грошы (2). Раённы суд разгледзеў 17 крымінальных справаў падлеткаў. Асуджаны 20 непаўналетніх, зь іх 5 чалавек — да пазбаўленьня волі.

Чарнобыльская катастрофа пасыпала радыёактыўным попельам значную частку раёна. Для прыкладу, больш за 40% населеных пунктаў раёна ці 80 населішчаў, апынуліся ў зоне радыяцыйнага забруджваньня. А гэта ажно 2643 прыватныя гаспадаркі, у 600 зь якіх жывуць дзеці. Усяго на забруджаны тэрыторыі па стану на пачатак году жыве 5639 чалавек, зь якіх дзяцей — 1190. А сярод іх 366 хлопчыкаў і дзяўчатак ва ўзросьце да шасьці гадоў.

### ...з Бабруйска



На аўтастанцыі Фандока сярод белага дня ўпаў агалены плот, які пашкодзіў некалькі аўтамабіляў.

Распацалася спрэчка, хто будзе за іх плаціць. Прадпрыемства ня лічыць гэтую аўтастанку сваёй, яна быццам належыць тэхнікуму, які побач. Тэхнікум робіць выгляд, што ўпершыню пра гэта чуе. Калі найбольш пацярпелыя ўладальнікі аўтамабіляў ня кінучь «пошук справядлівасьці», іх чакаюць працяглыя вандроўкі па пакутах. Непавога да прыватнай уласнасьці ў «чырвоным» горадзе, як яго называюць у сувязі з старым гары

канкаму У. Раманоўскім, які не хавае сваіх камуністычных прыхільнасьцяў, справа звычайная і трывалая.

Падатковы камітэт паведаміў, што па леташніх выніках дзяржаўнага прадпрыемства горада ў аб'ёме запасычанасьці ў бюджэт складаюць больш за 90% нявыплатаў, і толькі астатнія 10% прыпадаюць на прыватны камэрцыйныя структуры.

Менавіта ў дзень свята Воляціна па горадзе прабегла чутка аб маньяку, які выплываў на маладую жанчыну невядому вадкасьцю, што прывяло да сур'ёзнай траўмы. На жаль, чутка пацвердзілася, бо «кіслотны маньяк» нагадаў пра сябе нападам на яшчэ дзьвюх дзяўчатаў, адной зь якіх пашкодзіў хімічным рэчывам рукі, а другой — ногі. На пачатак бягучага тыдня за маньякам — па прыметах гэта доволі малады хлопец — налічваецца ўжо 7 ахвяраў. Міліцыя шукае чалавека, які падараваў гэтых нападах, па складанаму сплёнума партрэта.

### ...з Крычава



16 лютага ў сярэдняй школе №4 Крычава была праведзена вакцынацыя настаўнікаў супраць грыпу. Гэтая мера некалькі спазнілася, таму што небяспечная хвароба ўжо два тыдні пануе ў навуцальных установах горада.

Напярэдадні чарговай гадавынай вываду савецкіх войскаў з Афганістану генэрал-палкоўнік у адстаўцы У. Ягораў, які ўзначальвае пастаянную камісію па нацыянальнай бяспецы Палаты прадстаўнікоў, завітаў у Чарыкаў і Крычаў. Ён сустраўся з мясцовымі вэтэранамі вайны ў Афганістане. Гучалі ўспаміны, уручаліся мэдаль, а кожнаму з былых удзельнікаў кампаніі далі па 2 тысячы рублёў (новымі). Не абышлося і без палітыкі. Былы генэрал абвесьціў аб намере балатавацца на вясеньскіх выбарах у парлямэнт РБ ад выбарчай акругі, у склад якой уваходзяць Крычаў, Чарыкаў і Чавусы. Нават горкая дата сталася ўсяго толькі маленькім эпізодам прыватных палітычных інтарэсаў.

Начальнік міжрэённага рэгістрацыйна-эксплуатацыйнага аддзела Крычаўскага ДАІ В. Кашанскі ў самым цэнтры горада зьдзейсніў аварыю. Кіруючы сваім «Ауді», ён сутыкнуўся з машынай, што стаяла на ўзбочыне. У выніку пацярпелі сам, пашкодзіў абад-ва аўтамабіля, а таксама зламаў нагу сяржанту міліцыі Малахава, які выпадкова апынуўся побач. Пададзенаму факту УУС выдэ ўнутранае сьледства.

Міхась КАРПЕЧАКА,  
Тацяна КОПЕЦ,  
Аляксей КУЗЬМІН

## ПАВЕДАМЛЯЮЧ НАШЫ КАРЭСПАНДЭНТЫ

### І. Ахвяры міратворчасці

Вось адзін міт: Расея як міратворца ў Югаславіі. Колькі ляманту пра міратворчую місію! Колькі паказальных мерапрыемстваў!

А калі проста задумацца над пытаньнем: што было б у Югаславіі, калі б Расея ня ўмешвалася? Адказ тут доўга шукаць ня трэба, ён навідавоку: вайна скончылася б тым жа — капітуляцыяй Мілошавіча, толькі нашмат раней. Бо Мілошавіч, разлічваўчы на больш істотную падтрымку Масквы, адцягваў гэтак канец, колькі можна было.

Без Расеі вайна скончылася б нашмат раней, а таму нашмат менш было б ахвяраў, нашмат менш было б разбурэньняў. І калі гэта ўсёвадоміць, то выказваньні пра міратворчую ролю Расеі набываюць адцёненне нейкага цынчнага блазьнярства.

Расея ня можа быць міратворца. Гэтая нямогласьць абумоўлена ня толькі яе сучасным матэрыяльным станам, але больш — прычынамі гістарычна-генэтычнымі. Краіна-заваяўнік, якая ўнесла ў гісторыю цывілізацыі ці не найбольшую колькасць войнаў, найбольш чужае ўсёвадоміць, найбольш чужае сутнасць і ступень маральнасьці міратворчай місіі. Хаця я мог бы назваць шмат расейскіх слаўтасцяў, якія і па духу свайму, і па норме паводзінаў міратворцы ў самым высокім сэнсе гэтага слова,

але такія людзі (як, напрыклад, Сахарав) ніколі не сталі, не сталі сёньня і мне здаецца, што й ня будуць стаяць у стэрна расейскай палітыкі.

Цяпер вось Чачэнія. «Мачыць» ладзеў, тэрарыстаў! — што б не падтрымаў такое. Але зноў жа азірнемся.

Першую чачэніскую вайну Расея праіграла. Прычына навідавоку: стомлены расейскі народ не любіў сваю абгаджаную камуністамі радзіму. Такой радзімы яму не хацелася. Народ быў супраць дзяржавы, якая яшчэ не паспела зьмяніць камуністычнага аблічча. Салдаты не хацелі ваяваць за яе. Журналісты іранізавалі зь няудалых генэралаў. Грамадзтва вагалася паміж п'янасьцям і сьмехам. Паяцы ратавалі ад адчаю. За гэта іх, паяцаў, выбіралі ў Думу, ім, паяцам, дазвалялася красць болей, чым чалавеку звычайнаму. Паяцы сталі камэрсантамі і палітыкамі. Паяцы сталі сілай. Народ піў, сьмяяўся і... яшчэ болей не любіў такую радзіму.

Туую вайну Расея і не магла выйграць. Не дапамагло (ды і не магло дапамагчы) і подлае забойства Джахара Дудаева. Трэ было шукаць прыстойную форму для паразы.

Можна было пайсці па шляху, прапанаваным іншымі каланіяльнымі краінамі: саступіць і дапамагчы былой калені, заняўшы прыстойнага жыцця. Але гэты шлях быў не для ганарлівай Расеі. У яе заўсёды «свой» шлях, хай гэты шлях будзе сьцежкай празь сьметнік, але важна, што свой.

Расея прыдала сваёй паразе форму нічэй. Расейскія войскі выходзілі з Чачэніі, але пытаньне аб ейнай самастойнасьці адкладвалася на няўзруны час. І нібыта вольную Чачэнію пачалі душыць эканамічным клямам: маўляў, паспрабуйце вольнага жыцця — самі папросіцеся назад, да сякай-такой кармушкі!

Чачэнія апынулася ў цісках. Ёй не маглі дапамагчы іншыя дзяржавы, бо яна не набыла статусу вольнай краіны і дапамога ёй не праз Маскву выглядала б як умяшальніцтва ва ўнутраныя справы Расеі. З другога боку ёй не дапамагала Расея. Як у такіх варунках існаваць маленькай вольналюбівой краіне? Ці здаецца, як таго і чакала Масква, ці імкнуцца вырваць права на сваю волю зубамі. Чачэніцы выбралі другое.

Цяпер можна доўга разважаць пра прыстойнасьць, пра справядлівасьць, пра чалавечнасьць, пра дапусьцімасць, пра маральнасьць выбраных ім мэтаў. Можна доўга разважаць аб тым, ці быў у Чачэніі іншы выбар. Ад такіх разважанняў у страўніку не забурчыць, як бур-



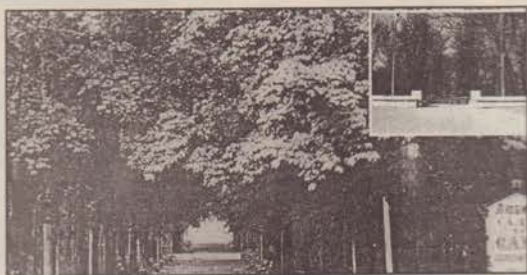
## 100 зруйнаваных архітэктурных помнікаў Магілёва

«Ён ведаў, што з самага «вялікага сядзення ў камітэце» за паркам перасталі сачыць. Калі ж сядзенне скончылася, дзеў спадабалася чароўнае спалучэнне працы садоўніка, які распінаваў і да часу выходзіў дрэвы, і севольствы прыроды, якая вызваліла іх ад прыгнёту нажніцаў, што ён загадаў пакінуць парк у спакоі. І вось цяпер парк буяў, і ў ім было надзіва хараша».

Уладзімер Караткевіч. Раман «Каласы пад сярпом тэям».

### Паркі Магілёва

Паркавая культура Беларусі разнастайная і цікавая. І тут-ка няма нічога дзіўнага, бо менавіта парк у пэўнай ступені дапаўнялі разнастайнасць стылю ў дойлідстве. Узадайма вядомыя палацавыя ансамблі, якія згубілі б сваю прыгажосць, утульнасць, дасканаласць, калі б побач не было менавіта паркаў — Нясвіж, Мір ёсць яскравым сведчаннем гэтаму. Не даравальна будзе не ўгадаць прыгожы парк у Гомлі дый Шклове. А колькі паркаў было закладзена на фальварках, якіх па Беларусі было процьма. Заможная частка нашае краіны ў мінулым — шляхта, магнаты — не маглі ня ўлічваць гэтае драбніцы пры пабудове сваіх маёнткаў, што сведчыла пра ўзроўень адукацыі, дасведчанасці, выхаванасці гаспадар. Адаптацыя неведомых пародаў дрэваў да кліматычных



умоваў Беларусі была натуральнай ды пашыранай зьявай у нашай старонцы. Квітнела селекцыя сада-гароднёных раслін. У пяці верстах ад Магілёва, за быхаўскай заставай, знаходзілася сядзіба «Піпенберг». Ансамбль сядзібы месціўся на двух тэрасах правага берагу Дняпра. Вакол тэрасаў быў разбіты прыгожы парк пэйзажнага тыпу з пасадак дзіўных для Беларусі пародаў дрэваў, а таксама з натуральнымі для Беларусі гаечкамі. У гармонію паркавага характэра натуральным чынам упісаліся творы архітэктуры малых формаў (альтанкі, каліцы, статуі, амфітэатры). На тэрыторыі парку быў і невялікі ставок. На верхняй тэрасе, акурат ла-над стаўком быў закладзены трохпавярховы мураваны сядзібны дом у стылі класіцызму з элементамі несапраўднае готыкі (1780 год). Цэнтар галоўнага фасаду быў

арыентаваны на раку. З вокнаў маёнтка быў бачны парк і пойма Дняпра, відовішча малюўчае і радуючае вока. Сядзіба належала генерал-губэрнатару Пасеку, які на пачатку 19 стагоддзя перапрадаў яе Янчыну. Янчын у сваю чаргу падараваў «Піпенберг» для штаб-кватэры расейскае арміі. На прыканцы 19 стагоддзя сядзіба належала жаночаму пансіянату.

Мейсца, дзе была закладзена сядзіба — раён сучаснай Завадзкой вуліцы (Паленка). Сядзіба не захавалася, на жалю.

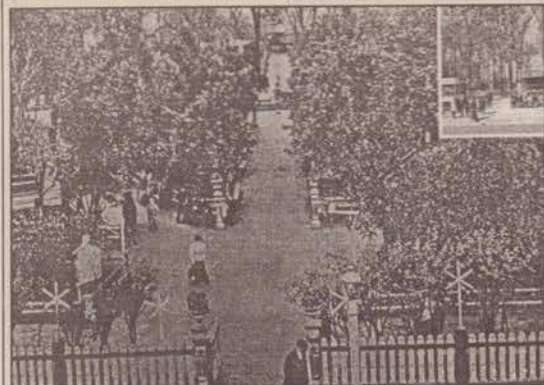
У другой палове 19 стагоддзя на мейсцы магілёўскага замка высылкамі губэрнатара Аляксандра Дамбавецкага быў закладзены сад, які й займаў назву Сад Дамбавецкага. За нашымі часамі гэта парк імя Горкага.

У сярэдзіне 19 стагоддзя за часамі губэрнатарства Міхаіла Мураўева быў закладзены прыгожы сквер — мураўёўскі. Цяпер мае назву тэатральны.

Падагульняючы ўсё вышэй памянёнае, варта адзначыць, што пра разнастайнасць магілёўскае паркавае культуры кажаць не выпадае. Але істотна, што ў гэтай неразнастайнасці элемент прыгажосці быў дам-іноўчым.

Алесь АСПЦОЎ

Крыніцы інфармацыі: Фотаальбом «Магілёў на скрыжаванні» А.Асеева, І.Пушкіна; «Магілёўская даўніна ў пытаньнях і адказах»; «Міфы і праўда аб Магілёве» І.Філіповіча. Аўтар удзячы Ігару Пушкіну за дадатковую інфармацыю па парках Магілёва.



### НА САМЫМ ВЕРСЕ

## ... А калёсы на месцы

Зьмена кіраўніка беларускага ўрада ня зьменіць эканамічнай палітыкі дзяржавы. Такое меркаваньне выказаў старшыня Аб'яднанай грамадзянскай партыі, былы кіраўнік Нацыянальнага банку Беларусі Станіслаў Багданкевіч. «На змену аднаму выканаўцу палітыкі А.Лукашэвіч прышоў іншы, больш энэргічны і больш малодшы», — сказаў С.Багданкевіч. Адстаўка С.Лінга, паводле ягоных слоў, цалкам чаклася, паколькі эканоміка краіны знаходзіцца ў туліку. Новага прэм'ера С.Багданкевіч ахарактарызаваў як нядарэжнага гаспадарніка і арганізатара. Аднак зараз Беларусі неабходны «не мікра-гаспадарнік, а макразанаміст», пашкадаваў лідэр адной з вядучых партыяў, бо эканоміка краіны мае патрэбу не ў апаратыўна-пажарным кіраванні, а ў пераводзе яе на рынаковы рэйкі. Для гэтага, па ягоных словах, неабходна цалкам мяняць мэтады кіравання эканомікай, мець праграму эканамічных пераўтварэньняў і толькі затым шукаць асобу, здольную рэалізаваць гэтую праграму. Аднак, мяркуючы па ўсім, такой каманды няма.

Аналягічнае меркаваньне выказаў і выканаўчы абавязкі кіраўніка «цэнавога ўрада» Беларусі, сьпікер Вярхоўнага Савета 12-га скліканьня Мячыслаў Грыб. «Я ня думаю, што з прыходам ва ўрад У.Ярмошына ў Беларусі будзе праводзіцца новая эканамічная палітыка», — заявіў ён. Гэта, на ягоную думку, немагчыма зрабіць без зьмены палітычнага кіравніцтва. М.Грыб не выключае, што за гэтым кадравым рэзэрвам А.Лукашэвіч стаіць не эканамічная неабход-

насьць, а палітычная падаплека, зьвязаная з маючымі адбыцца парлямэнцкімі і прэзыдэнцкімі выбарамі. Зрабіўшы гэтае прызначэньне, А.Лукашэвіч тым самым узмацніў свае пазыцыі ў сталіцы, дзе ў яго традыцыйна невысокі рэйтынг, лічыць М.Грыб. Ён таксама прагназуе далейшы адстаўкі ва ўрадзе.

«Зьмена кіраўніка ўрада ўлада спрабуе ўспяліць новыя надзеі, што з прыходам новых людзей адбудзецца нейкія зьмяненні ў эканамічнай палітыцы», — лічыць старшыня ПКБ Сяргей Калякін. Адначасова асабіста ён ня верыць у мажлівасць зьмянення палітычнага курсу, паколькі фігура прэм'ер-міністра ў Беларусі «намінальная і не валодае рэальнымі правамі», неабходнымі для правядзеньня самастойнай эканамічнай палітыкі.

Паводле БЕЛПАП



## БЕЛАРУСКАЯ СЛУЖБА РАДЫЁ СВАБОДА

Новыя хвалі ад 24 студзеня 2000 году

У праграме:

...навіны з Беларусі і ўсяго свету, правы чалавека, апазыцыя, улада, родная мова, эканоміка, мэдыцына, культура, гісторыя, эміграцыя...

### Спэцыяльныя перадачы:

...Правіскі акцэнт, Вострая Брама, Чытальная Заля, Блізкая Эўропа, Неабжытая Спадчына, Сымбаль Веры, Беларускія раздарожжы, Адукацыя за мяжой, Новае пакаленьне выбараў, Беларускі інтэрнэт...

### ЧАС І ХВАЛІ

18:00 — 19:30	6000 кГц (49 м)
	7195 кГц (41 м)
	9615 кГц (31 м)
	15460 кГц (19 м)
22:00 — 23:30	6010, 6170 кГц (49 м)
	9845 кГц (31 м)
	11895 кГц (25 м)
6:00 — 7:00	5995 кГц (49 м)
	7275, 7295 кГц (41 м)
	9750 кГц (31 м)

Сярэднія хвалі — 576 і 612 кГц

ІНТЭРНЭТ: <http://www.svaboda.org>

Паштовы адрас: 220005, Менск-5, п/с 111

Vinohradska 1, 11000 Praha 1, Чэхія

НАСТРОЙЦЕСЯ НА СВАБОДУ!

### ПА ДАПАМОГУ ДА ЧЫТАЧА

## Хто маецца на ўвазе?

Час ад часу рэдакцыя ў якасьці формы «зваротнай сувязі» мяркуе зьяўляцца да чытачоў па дапамогу. Рэч у тым, што па журналісцкай абавязку мы вымушаны чытаць рэспубліканскія і мясцовыя дзяржаўныя афіцыйныя выданьні. Гэта, шчыра сказаць, нялёгка абавязак, бо іншым разам немагчыма зразумець пра што пішуць і што друкуюць апантаньня службінчым рэжым некаторых нашых калегі. Месяца, відаць, на ўвазе, што разумны чытач усё зразумее сам, як гэта было «пры савецкім саюзе»; гаворыцца адно, думаецца другое, а робіцца трэцяе. Шчыра прызнаёмся, што не валодаем скарэтам такога разуменьня. Таму зьяўляемся па дапамогу...

Вось загадка, узятая з артыкулу «Абаронцы айчыны — горадскія народы», што быў надрукаваны 19 лютага ў №13 грамадзка-палітычнай газэты «Кіравец», якая належыць Кіраўскім райсавету і райвыканкаму. Згаданы артыкул падпісаны аддзелу інфармацыі райвыкан-

кама. Вось што ў ім, у прыватнасьці, гаворыцца:

«...Аднак наша краіна пакідае за сабой права лічыць сваім патэнцыйным праймачкам дзяржаву, палітыка якой уяўляе ваенную небясьпеку для Беларусі, вядзе да ўмяшальніцтва ва ўнутраныя справы, пасягалі на незалежнасьць, суверэнітэт і тэрытарыяльную цэласнасьць».

Зьяўляюцца да чытачоў: дапамажце зразумець, пра каго ідзе гаворка, хто маецца на ўвазе? Нам можна патэлефанаваць у любы час альбо паведаміць сваё меркаваньне пісьмова. Будзем удзячны за аргументаваны адказ, хаця пры-мам і самы кароткі. Усе адказы і меркаваньні па гэтай загадцы, адказ на якіх рэдакцыя «Кіраўца» разам з аддзелам інфармацыі чытаць, схавала ад чытачоў, мы надрукуем. Бо лічым, што народ павінен ведаць сваіх ворагаў, каб быць гатовым да супраціву.

Аддзел забавак «ТМ»

## Перасыярога апраўдалася

Рэпартаж з першага судованага паседжаньня магілёўскага Цэнтральнага суда пад старшынствам Андрэя Юрчанкі па «справе Дзьмітрыя Абадоўскага», нагадаем, заканчваўся перасыярогай аб тым, што судзьдзя абвесьціў працэс зачыненым для прэсы і грамадзкасьці («ТМ» №6 за 18 лютага). На жалю, гэта абдыслось.

Тым ня менш газэта мае вэбсайт аб тым, што адбываецца за зачыненым дзьвярыма. У судовым працэсе прымаюць удзел афіцыйны абаронца Алена Юрчанка, грамадзкі — Сяргей Абадоўскі (бацька падсуднага) і юрыст, прадстаўнік магілёўскага клуба беспарэпуючых «Пошукі» Аляксандар Савін. Абавязаваньне, высушанае супраць Дзьмітрыя Абадоўскага, утрымлівае два крэдыты і зьвалтаваньне (апашэнае стала падставай для зачыненасці працэсу). Зараз на судзе ідуць допыты сведкаў, якіх у справе больш за 30 чалавек. На сёньня дапытана шасцёра. Некаторыя з іхных паказаньняў абяраюць абвінавачваньні, якія пакла-

ў судовую справу сьледчы і раённая пракуратура. Здарылася на сьведкавым апантаньні і першыя ку-рэжныя (каб справа, зразумела, ня тычылася лёсу маладога хлопца) моманты. Адзін з тых сведкаў, што падчас ператрусу ў Дзьмітравай кватэры быў «панятым», паведаміў суду, што «бачыў падсуднага раней, а менавіта — на мільнях і іншых мерапрыемствах БНФ». Такі адказ гэтаму «сведку» маглі толькі пада-казаць «кампатэнтныя людзі», бо Д.Абадоўскі — пра што ў ўрадзе ве-даюць усе — хаця і зьяўляецца сы-наем грамадзкага актывіста і братам юнага палітычнага эмігранта, аднак сам ніколі ня ўдзельнічаў у паліты-цы і не быў ні на якіх масавых ме-

### СУДОВЫЯ ВЕСТКИ

рапрыемствах апазыцыі. Нагада-ем, што па самым цяжкім абвіна-вачваньні (звалтаваньні) у справе ёсць пратакол апананьня, у якім адзначаецца, што першы раз дзяўчына, якая сталася ахвярай зьлічэньня, не прызнала яго ў Дзьмітрыя...

Па меркаваньні абаронцаў судзьдзя А.Юрчанка пакуль вядзе працэс уважліва, супрацоўнічае з адвакатамі, пагаджаецца на выклік дадатковых сведкаў, у тым ліку — сьледчых і нават памочніка раён-нага пракурора. Справа, як лічаць абаронцы, разьвальваецца, аднак яны гатовыя да магчымых нечака-насьцяў у настрой судзьдзі, павод-зінах сведкаў і паказаньнях сьледчых. На тое іх настрайвае той факт, што ў судовай практы-цы апошняга часу вельмі рэдка суд любой інстанцыі, калі справа ад-дае «палітыкай» — у нашым выпад-ку гэта зьвязанае з прэзыдэнтам — дзейнасьцю бацькі падсуднага — адольны не зьяўляцца на гэта ня-квэ ўвагі, застануцца на пазыцы-ях толькі фактаў і закону.

Рэдакцыйны АГЛЯДАЛЬНІК па праблемах правоў чалавека



## НАПРЫКАНЦЫ ТЫДНЯ

Пазаўчора ў абласным цэнтры і па раёнах працягваліся афіцыйныя мерапрыемствы з нагоды 23 лютага – былога Дня савецкай арміі. Праўда, некалькі апошніх гадоў гэты дзень у Расіі ў нас сарамліва хаваецца за новымі назовамі (цяпер яго адзначаюць як «Дзень абаронцаў Айчыны»). Аднак як і раней на мерапрыемствах няма гаворкі пра вайсковую гісторыю ўласна Беларусі. Як і раней, узгадваюцца толькі апошнія савецкія войны – супраць немцаў і ў Афганістане. Як і раней, гэта ледзь не адзіны дзень у годзе, калі начальства і асабліва калегі-жанчыны ня толькі даруюць мужчынам (нават і зусім не служышчам у войску), а і самі правакуюць службовыя выпіўкі, банкетны вечарыны.

Адным з пытанняў (але пакуль не асноўным) на ўчорашнім паседжанні аблвыканкаму было абмеркаванне вынікаў і магчымых развіццяў сытуацыі, што склалася ў Клімавічах пасля вядомага «Адкрытага ліста» рэгіянальнага краўніка да насельніцтва раёну. Падаецца, што абласная «вэртыкаль» не гатовая да самастойных разшнуроваў у гэтай справе. А таму, карыстаючыся хваробай дырэктара гаспадарчага прадпрыемства, дамагася сваю нібыта «дэлікатнасць». А насамрэч чакае загаду новага прэм'ера, які «шчыра не разабраўся».

Сёння ў ліку апошніх абаронцаў сваё «мерапрыемства» вытворча-эканамічнага развіццяў аграпрамысловы комплекс Горацкага раёна перадае абласным камітэтам па сельскай гаспадарцы і харчаванні. Раней такія «абароны» прайшлі паўсямясна. Вызначыўшыся яны тым, што збылося на іх гаворыцца пра тое, што мусіла б быць, а ня ёсць. Такі, крыху фантастычны, змест абмеркавання насельніцтва праблемаў калгаснай вёскі тлумачыцца тым, што нельга спалучыць наяўныя рэальныя сродкі і рэзервы гаспадарчых прадпрыемстваў з дасягнутым тым паказчыкам, які ім вызначаны (з самага «верху», зразумела) у якасці абавязковага выніку. Ня горш за практычных гаспадарнікаў гэта разумеюць і тыя, хто прымае ў іх гэты «экзамэн на эканоміку і сучаснае мысленне». Але рытуал з абодвух бакоў святла захоўваецца. Магчыма й таму, што адны сьняжы Старавойтава, а іншыя – Лявонава...

Суботнім вечарам дэмакратычная інтэлігенцыя абласнога цэнтры на запрашэнне грамадскага аб'яднання «Копа сяброў» возьме ўдзел у прэзентацыі гістарычнага фотальбому «Магілёў на скрыжаванні». Вечарына мае быць змястоўнай і цікавай, бо ў ёй мяркуецца ўдзел аўтараў выдання (пра кніжку «ТМ» друкаваў занатоўку ў сваім №3), студэнцкай моладзі, творчых гасцей з іншых гарадоў. Пры абмежаванасці накладу выдання ініцыятары вечарыны спадзяюцца, што кнігу зможа набыць кожны, каго яна цікавіць.

## Калі бясыслыныя «абаронцы айчыны»

Хто сказаў, што ў нас няма вайны? Мо і я падаюць ракетны з бомбамі, але войны ж бываюць розныя: ціхія і бясплаўныя, інфармацыйныя і гандлёвыя, з чужынцамі або са сваім народам. Акрамя сацыяльных прыкметаў вайны – як міграцыя і збыдненне людзей, разбурэнне гаспадаркі і грамадзянскі разлад – ёсць і чыста медычны: рост заразных ды інфекцыйных захворванняў, змяншэнне насельніцтва. Катастрафічны рост пэдыкулезу (вашывасці) і каросты (часоткі), тубэркулёзу і вэнэрычных захворванняў, перавышэнне сьмяротнасці над нараджальнасцю – усё сьведчыць аб тым, што вайна ўжо даўно прыйшла да нас і зусім не з таго боку, адкуль чакалася.

Супраць гэтай вайны бясслыныя аўтаматы, танкі і нават «чароўная суперзброя» – «Слова Прэзідэнта», бо вынішчэнне ідзе з нашага ж даволу і нашымі рукамі. Бяда яшчэ і ў тым, што гэтая ціхая, нікім не абвешчаная вайна як быццам бы і ня йснуе, а таму ніхто не спрабуе ёй супрацьдзейнічаць.



Аднак пакінем у баку маральныя і сацыяльныя вытокі сённяшняга становішча, заўважым толькі, што нашы ўлады так захапіліся барацьбой з «вашымі блохамі» – бізнэсмэнамі, што забыліся на сапраўдных лабавых і адзёжных вошах, якіх распладзілася амаль столькі ж, як і ў Другую сусветную вайну. А між іншым сродкаў ад пэдыкулезу ў нашых аптэках даўно няма. І хаця вошы – праблема даволі «кусучая» і «жыватрапечная»,

але ж ня самая страшная. Куды большую небяспеку ўяўляюць сабой вэнэрычныя хваробы.

Дзесяціразовы рост у 90-я гады «клясычнай» ганарэі і прэнца, несупынна нарастаючы вал новамоднага AIDS – вялікая бяда нашага грамадства. Але гэтым яна не абмяжоўваецца, бо палавым шляхам могуць перадавацца яшчэ 14 хваробаў, сярод якіх і такія «невэнэрычныя» як герпес і вірусны гепатыт. Апошні небяспечны сваёй шчырокай распаўсюджанасцю сярод людзей і асаблівым каварствам – ён прыводзіць да цырозу і раку пачокі і забірае ўрэшце больш жыццяў, чым любая іншая кранічная інфекцыя (сусветная статыстыка). Гэнтальны герпес таксама сустракаецца нярэдка і прыводзіць да ўпартых, пакутлівых боляў, якія вельмі цяжка лэкуюцца.

Увогуле, многія хваробы гэтай групы практычна не вылечваюцца, лекаванне іншых каштуе немалых грошай, а ў нашых беларускіх умовах многіх лекаў проста не дастаць. Таму прафілактыка – адзінае выйсце.

Парады тут да гэніяльнасці простыя і агульнавядомыя. Каб

не атрымаць непрыемны скорпрыз, ёсць некалькі варыянтаў.

**Першы.** Спаць аднаму (1+0). Гарантыя больш за 100%, але выканальна далёка не для ўсіх...

**Другі.** Заставацца вернымі сваёй абранай ці абранаму (1+1). Спосаб больш рэальны, але патрабавецца строгае выкананне з абодвух бакоў.

**Трэці.** Упартая карыстацца прэзэрватывамі ва ўсіх жыццёвых абставінах (1+прэз.+???). Мэтад даволі надзейны, але магчымыя і праколы, разрывы ды іншыя аварыйныя сытуацыі. Трэба строга прытрымлівацца інструкцыяў і мераў бяспекі.

**Чацвёрты.** Пераключыцца на безкантакты сакс: па тэлефону, тэлефаку, тэлевізіі, па тэлеграфу і г.д. (схема 1-1=0). Патрабуе пэўнай псіхалагічнай падрыхтоўкі, добрага ўвучлення і тэхнічнага забеспячэння. Гарантыя ад вэнэрычных хвароб, якіх у першым варыянце – больш 100%.

Так што выбар ёсць нават у такой сумнай справе як прафілактыка. Ня вешайце носу ў беражыце здароўе!

## ШАХ МАТ КУТ

МІХАСЯ БУЛАВАЦКАГА

## Анонс

Шах-Мат-Кут наступнага нумара «ТМ» выйдзе з лапаўнаўнем. Справа ў тым, што шахматысты вельмі патрэбна здольнасць ляска разважача, якая, як і любая іншая здольнасць, не з'яўляецца ў чалавека сама па сабе. Яе трэба мэтадзічна асвойваць, выпрабавваць. Натуральна, што сінтэма адукацыі павінна клапаціцца пра ўдасканаленне такой важнай для чалавека здольнасці, а таму школьныя праграмы цвяпнізаваных краін прадугледжваюць і такую дысцыпліну як ляска.

У школах СССР, зь якога мы выпалі, ляску не вучылі. Прычына ў абранай савецкай камуністычнай сінтэмай ідэалогіі – ляснізме. Справа ў тым, што правяду расейскага камунізму ў маладосці ляска ніяк не давалася. У Сібірскай гімназіі, дзе вучыўся Валодзя Ульянаў, ляску выкладаў яе дырэктар Керанскі (бацька). Прамучыўшыся зь небаракам

кожкі год, дырэктар усё ж паставіў яму «чацвёрку» пры астатніх «пяцёрках», але настаяў на тым, каб хлопцу выдалі атэстат з адзнакай, які па статысці гімназіі павінны былі выдаваць толькі пры адных «пяцёрках» (магчыма, з спачування да брата пакаранага царскабойцы).

У савецкай прэсе, калі друкавалася фотакопія ляснінскага атэстата, адзін радок у гэтым атэстаце праглядваўся невыразна, змазана. На ўсіх астатніх радках выразна праглядваліся выдатныя ацэнкі. І, мабыць, каб людзі ня вельмі звярталі ўвагу на гэты радок, лёгку з савецкіх школ выкінулі (маўляў, калі Ленін безь яе добра абыходзіўся, дык навошта яна астатнім?). Вынікам сёння – тое, што выпускнікі савецкіх школ маюць у масе сваёй даволі слабую ляснічную падрыхтоўку (і адпаведную ўпарадкаванасць жыцця).

Магчыма, Шах-Мат-Кут сваім дадаткам крыху дапаможа чытачам падвысіць сваю ляснічную культуру.

## Відзатэка на роднай мове

Мэл Гібсн у відэа-стужцы «Адзіночце сэрца». Фільм пра барацьбу шпіталізацыі з несапраўднымі сваё крыві. Тры гадзіны.

«Адзіночце сэрца» ўжо ў Магілёве. Напісанне: «Божае папірца, але не кожнае жыццё».

Віктор Шаласкін у мінскай-публіцыстычным фільмах: «Сьлёзы будучага сына» і «Сладкія яд каханых». Дзіўнае кожнае 40 хвілін.

Walt Disney. Мульцікі. Цікавыя для прыгледу як дзіцяці, гэтак і даросламу. Пяць найлепшых. Дзіўнае кожнае 45 хвілін.

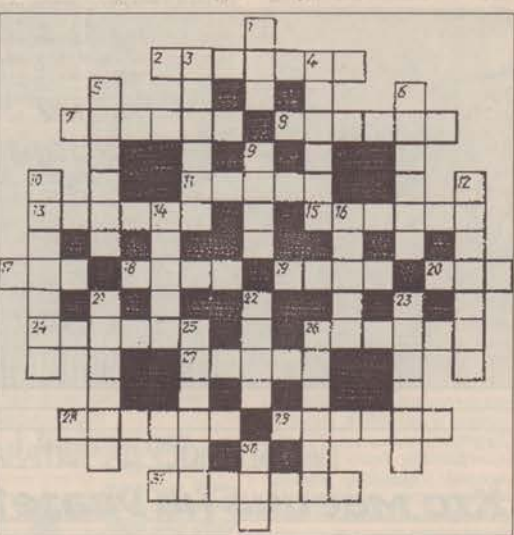
Тэлефоны для давадкі: 22-97-82, 25-57-55.

## Марнуйце вольны час з карысцю!

Для тых, хто прызабыў родную мову і хоча яе вярнуць, удасканаліць, ці тых, хто папераменна карыстаецца то роднай мовай, то мовай суседзяў, ад чаго яны пераблытаюцца,

прапануем нашыя крыжаванкі пад умоўнай назвай «Папаўняй мову».

Знайдзіце беларускія адпаведнікі наступных расейскіх слоў.



**Па гарызанталі:** 2.Поручні. 7.Борозда. 8.Горючая зола. 11.Ум, расудок. 13.Лихорадка. 15.Основа. 17.Запах. 18.Кувшын. 19.Шаг. 20.Угол. 24.Жертва. 26.Художник. 27.Ворота. 28.Одеждо. 29.Кожевник. 31.Валенок.

**Па вертыкалі:** 1.Вещь. 3.Округ. 4.Гурт, отара. 5.Деревянная ограда. 6.Упрёк. 9.Сарай для сена. 10.Кровельщик. 12.Кружево. 14.Ушат. 16.Усталость. 21.Обращение. 22.Скворец. 23.Опорок. 25.Бечёвка. 26.Совет. 30.Судьба.

Адказы на гэтую і новую крыжаванку – праз два тыдні.

Рэдактар Генадзь СУДНІК

Аналітычна-інфармацыйная газета, заснаваная Магілёўскай гарадзкой асацыяцыяй «КОПА СЯБРОЎ».

Зарэгістраваная ў Дзяржакамітэце РБ па друку за № 831.

Штотыднёвік

АДРАС  
РЭДАКЦЫІ:

212030, г. Магілёў,  
вул. Першамайская,  
6-22.

Тэлефон: 31-04-15,

Тэл./факс: 22-97-82,

E-mail: krug@user.unibel.by